



Catalogo tecnico aspiratori ad alte prestazioni Technical catalogue high performances vacuums

2009

Nilfisk-CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 - 20121 Milano

Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 - 41059 Zocca (Mo) Italy

Tel. +39/059/9730000 Fax +39/059/9730099

www.nilfisk-cfm.com

info@nilfisk-cfm.com

HighPerformanceVac

serie COMPACT mod. C

Aspiratore per l'industria pesante. Ideale per l'aspirazione di grandi quantità di materiali polverosi o granulari. L'unità è trasportabile con un carrello elevatore o tramite un carro ponte ed è collegabile a una rete di tubazione fissa.

La raccolta del materiale avviene in un container estraibile con fondo apribile di 1.000 lt.

La parte superiore come unità aspirante è rimovibile e può essere usato anche su Tramoggia SPIROVAC.

Mod. **AC (potenza in kW) CFA = AC (COMPACT)...CFA**(Contenitore a Fondo Apribile)

AV = alto vuoto

Heavy duty Industrial vacuum cleaner for the suction of large quantities of powder or granular material.

The unit can be transported by a forklift or crane. The user is able to suck the material with a hose or connected to a pipeline directly in the big 1.000lt. container. The container can be pull out of the frame and discharge thru the bottom discharge. The Suction unit can be taken of and used stationary on top of a Hopper unit.

Mod. **AC (power in kW) CFA = AC (COMPACT)...CFA**(Container with bottom unload)

AV – high vacuum



Prezzo base - Standard Price		
Modello - Model	Cod.	Cod.
COMPACT 30 kW	AC30-CFA	4932000020
COMPACT 37 kW	AC37-CFA	4932000016
COMPACT 37 kW alto vuoto / high vacuum	AC37AV-CFA	4932000017
COMPACT 45 kW alto vuoto / high vacuum	AC45AV-CFA	4932000024
COMPACT 37 kW alto vuoto / high vacuum ATEX Z22 *)	AC37AV Z22 CFA	4932000031
COMPACT 45 kW alto vuoto / high vacuum ATEX Z22 *)	AC45AV Z22 CFA	49320000xx

*) Machine following the European Atex Zone 22 application standard II3D as ATEX 94/9/CE

Dati tecnici - Technical data					
		AC30-CFA	AC37-CFA	AC37AV-CFA	AC45AV-CFA
Potenza - Power	kW / HP	30 / 40	37 / 50	37 / 50	45 / 60
Vuoto mass. – max. Vacuum.	mmH ² O	4.600	5.100	7.000	6.200
Portata d'aria – Air Flow rate	m ³ /h	1.800	2.000	1.700	2.100
Rumorosità – noise level	dB(A)	<78	<78	<78	<78
Superficie filtrante – Filter surface	m ³	16	16	16	16
Ingresso – Inlet connection	Ø	100 / 125	100 / 125	100 / 125	100 / 125
Contenitore – Container	lt	1.000	1.000	1.000	1.000
Peso - Weight	kg	2.600	2.600	2.650	2.700
Misure – overall size	m	1,6 x 1,6 x 2,8	1,6 x 1,6 x 2,8	1,6 x 1,6 x 2,8	1,6 x 1,6 x 2,8

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi. The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18

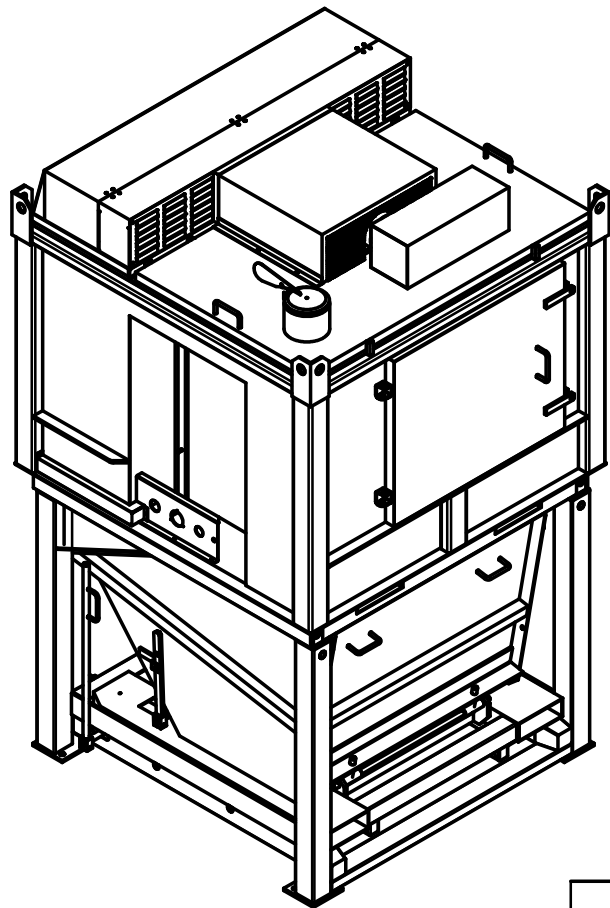
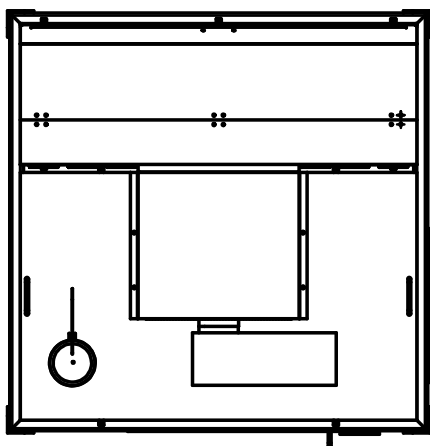
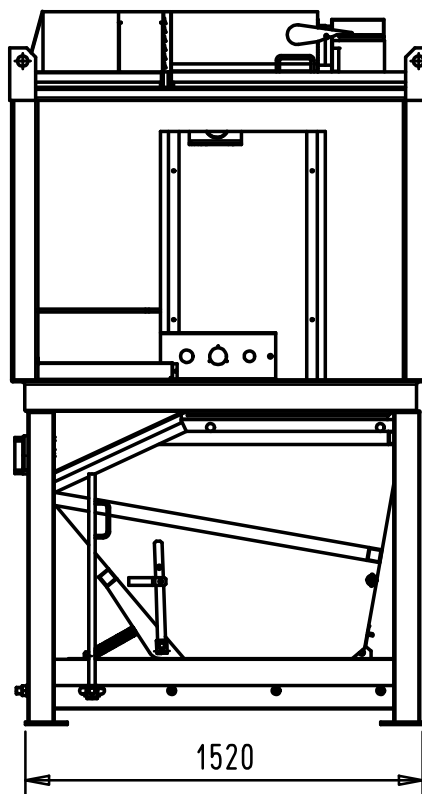
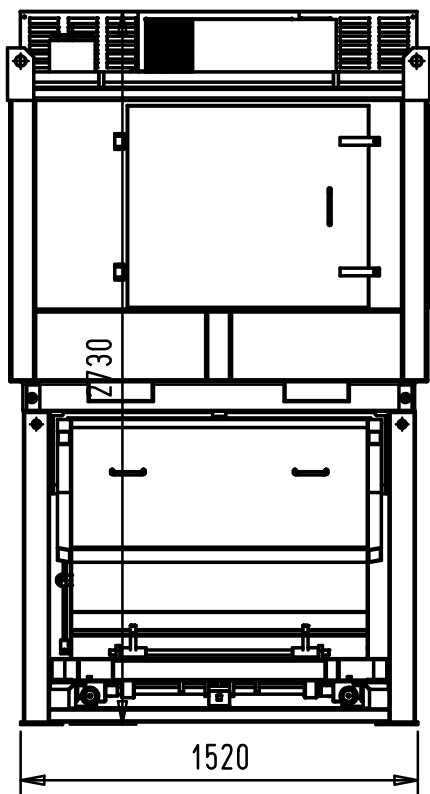
20121 Milano













Sede Operativa: Via Porrettana, 1991

41059 Zocca (Mo) Italy

Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99

info@nilfisk-cfm.com



 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	Togliere spigoli vivi 0.2 - 0.3X45°		Grado di precisione per misure lineari libere			SEGNI DI LAVORAZIONE																																
	Smussi non quotati X45°		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Fine</th> <th>Medio</th> <th>Grossolano</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fino a 6</td> <td>±0.05</td> <td>±0.1</td> <td>±0.2</td> </tr> <tr> <td>Da 6 a 30</td> <td>±0.1</td> <td>±0.2</td> <td>±0.5</td> </tr> <tr> <td>Da 30 a 120</td> <td>±0.15</td> <td>±0.3</td> <td>±0.8</td> </tr> <tr> <td>Da 120 a 315</td> <td>±0.2</td> <td>±0.5</td> <td>±1.2</td> </tr> <tr> <td>Da 315 a 1000</td> <td>±0.3</td> <td>±0.8</td> <td>±2</td> </tr> <tr> <td>Oltre 1000</td> <td>±0.5</td> <td>±1.2</td> <td>±3</td> </tr> </tbody> </table>				Fine	Medio	Grossolano	Fino a 6	±0.05	±0.1	±0.2	Da 6 a 30	±0.1	±0.2	±0.5	Da 30 a 120	±0.15	±0.3	±0.8	Da 120 a 315	±0.2	±0.5	±1.2	Da 315 a 1000	±0.3	±0.8	±2	Oltre 1000	±0.5	±1.2	±3	<table border="1"> <tr> <td>Grezzo = </td> </tr> <tr> <td>Sgrossato = </td> </tr> <tr> <td>Lisciato = </td> </tr> <tr> <td>Rettificato = </td> </tr> </table>		Grezzo = 	Sgrossato = 	Lisciato = 
	Fine	Medio	Grossolano																																			
Fino a 6	±0.05	±0.1	±0.2																																			
Da 6 a 30	±0.1	±0.2	±0.5																																			
Da 30 a 120	±0.15	±0.3	±0.8																																			
Da 120 a 315	±0.2	±0.5	±1.2																																			
Da 315 a 1000	±0.3	±0.8	±2																																			
Oltre 1000	±0.5	±1.2	±3																																			
Grezzo = 																																						
Sgrossato = 																																						
Lisciato = 																																						
Rettificato = 																																						
Raccordi non quotati R=0.6 MAX	Tolleranze fori filettati= 6H		Tolleranze alberi filettati= 6G			Dis. N° : 61030B																																
Copyright ©CFM S.p.A All rights reserved	Materiale: T.T. Superficiali		Descrizione: UNIFICATO SU CONTENITORE CON FONDO APRIBILE			Ass.n:																																
Lista di distribuzione	Saldatura:		Scala 1:30			Modello: 4932000016																																
Distrib. a U.A. U.C.E.	Altrezzatura:		Dis. da: Uguccioni			Revisióni																																
Conferma	Edizione n°1 del 17/09/2008 rev.n°0		Contr. da:																																			

HighPerformanceVac

serie COMPACT mod. TR

Aspiratore per l'industria pesante. Ideale per l'aspirazione di grandi quantità di materiali polverosi o granulari. L'unità è trasportabile con un carrello elevatore o tramite un carro ponte ed è collegabile a una rete di tubazione fissa.

La raccolta del materiale avviene in una Tramoggia fissa di 1300 lt con una vasta Gamma di scarichi manuali o automatici, anche in continuo. La parte superiore come unità aspirante è rimovibile e può essere usata anche sul telaio contenitore estraibile.

Mod. **AC (potenza in kW) TR = AC (COMPACT)...TR(Contenitore a TRamoggia)**

AV = alto vuoto

Heavy duty Industrial vacuum cleaner for the suction of large quantities of powder or granular material.

The vacuum cleaner can be used as a stationary unit or can be transported by a forklift or crane.

The user is able to suck the material with a hose or connected to a pipeline directly in the big 1.300lt. hopper. This hopper can be discharged by manual or automatic discharge units also continuously with the suction.

The Suction unit can be taken of and used transportable on the frame with the container that can be pulled out.

Mod. **AC (power in kW) CFA = AC (COMPACT)...TR(Container in Hopper version)**

AV – high vacuum



Prezzo base - Standard Price		
Modello - Model	Cod.	Cod.
COMPACT 30 kW	AC30-TR	4932000021
COMPACT 37 kW	AC37-TR	4932000022
COMPACT 37 kW alto vuoto / high vacuum	AC37AV-TR	4932000023
COMPACT 45 kW alto vuoto / high vacuum	AC45AV-TR	4932000025
COMPACT 37 kW alto vuoto / high vacuum ATEX Z22 *)	AC37AV-TR	4932000032
COMPACT 45 kW alto vuoto / high vacuum ATEX Z22 *)	AC45AV-TR	49320000xx

*) Machine following the European Atex Zone 22 application standard II3D as ATEX 94/9/CE

Dati tecnici - Technical data					
		AC30-TR	AC37-TR	AC37AV-TR	AC45AV-TR
Potenza - Power	kW / HP	30 / 40	37 / 50	37 / 50	45 / 60
Vuoto mass. – max. Vacuum.	mmH ² O	4.600	5.100	7.000	6.200
Portata d'aria – Air Flow rate	m ³ /h	1.800	2.000	1.700	2.100
Rumorosità – noise level	dB(A)	<78	<78	<78	<78
Superficie filtrante – Filter surface	m ³	16	16	16	16
Ingresso – Inlet connection	Ø	100 / 125	100 / 125	100 / 125	100 / 125
Tramoggia – Hopper	lt	1.300	1.300	1.300	1.300
Peso - Weight	kg	2.300	2.346	2.346	2.408
Misure – overall size	m	1,6 x 1,6 x 3,5	1,6 x 1,6 x 3,5	1,6 x 1,6 x 3,5	1,6 x 1,6 x 3,5

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18

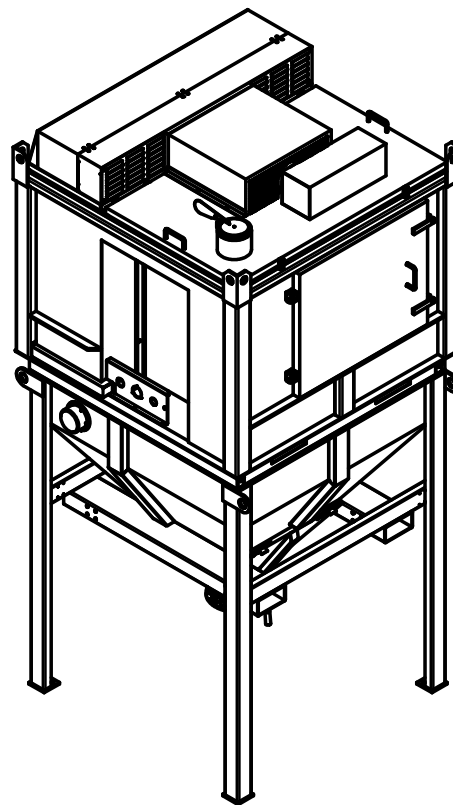
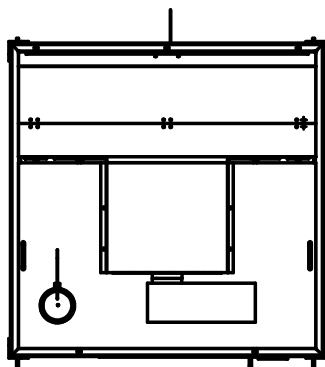
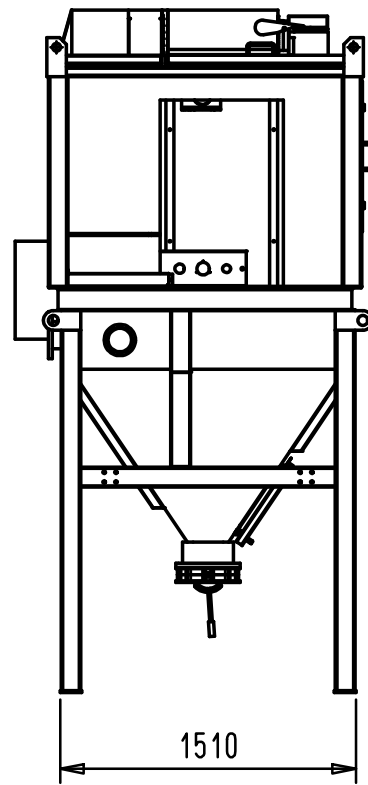
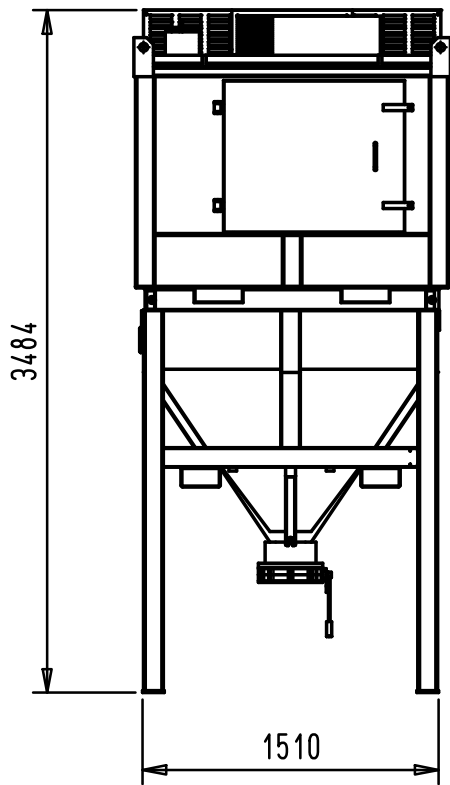
20121 Milano

Sede Operativa: Via Porrettana, 1991

41059 Zocca (Mo) Italy

Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99

info@nilfisk-cfm.com



Nilfisk
cfm

Togliere spigoli vivi 0.2 - 0.3X45°

Grado di precisione per misure lineari libere

SEGNI DI LAVORAZIONE

Smussi non quotati X45°

	Fine	Medio	Grossolano
Fino a 6	±0.05	±0.1	±0.2
Da 6 a 30	±0.1	±0.2	±0.5
Da 30 a 120	±0.15	±0.3	±0.8
Da 120 a 315	±0.2	±0.5	±1.2
Da 315 a 1000	±0.3	±0.8	±2
Oltre 1000	±0.5	±1.2	±3

Grezzo = \surd
Sgrossato = \surd
Lisciato = \surd
Rettificato = \surd

Raccordi non quotati R=0.6 MAX

Tolleranze fori filettati= 6H

Tolleranze alberi filettati= 6G

Materiale:

T.T. Superficiali

Dis. N° :

61031A

Saldatura:

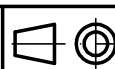
Descrizione:
AC37 CFA

Ass.n:

Altrezzatura:

Scala
1:40

Dis. da: Uguccioni
Contr. da:

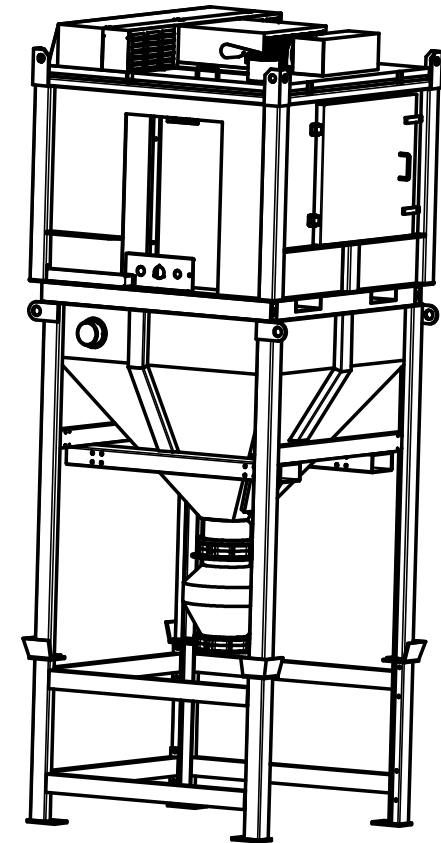
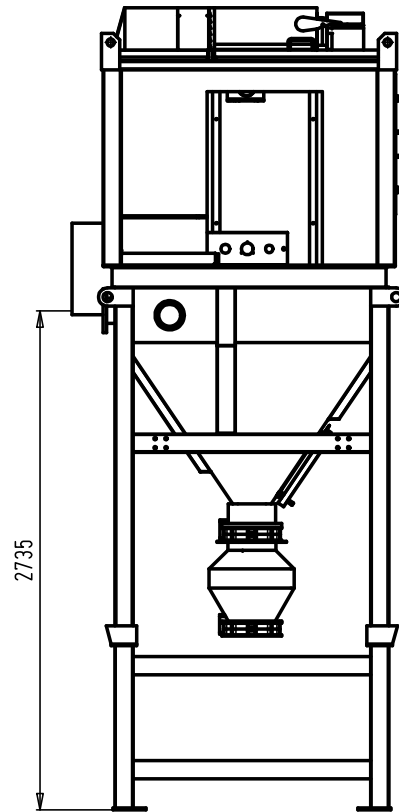
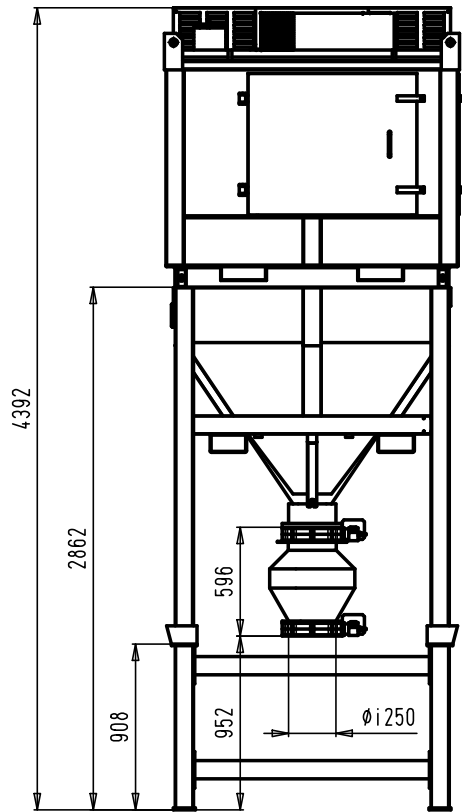


Modello:
493200022

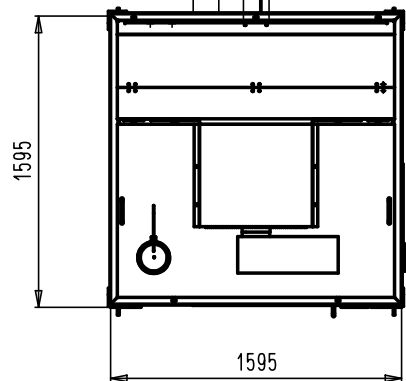
Revisioni

The recipient of the present document agrees not to reproduce, copy, use or transmit this document and/or the information therein contained, in whole or in part, as well as not to allow such actions by others, for any purpose except with the written permission of Nilfisk-CFM S.p.A., reserving the right of compensation. Nilfisk-CFM S.p.A. reserves the unchallengeable right to demand the return of the present document whenever deemed due and the recipient is not allowed to make any exception to this request.

Edizione n°1 del 17/09/2008 rev.n°0

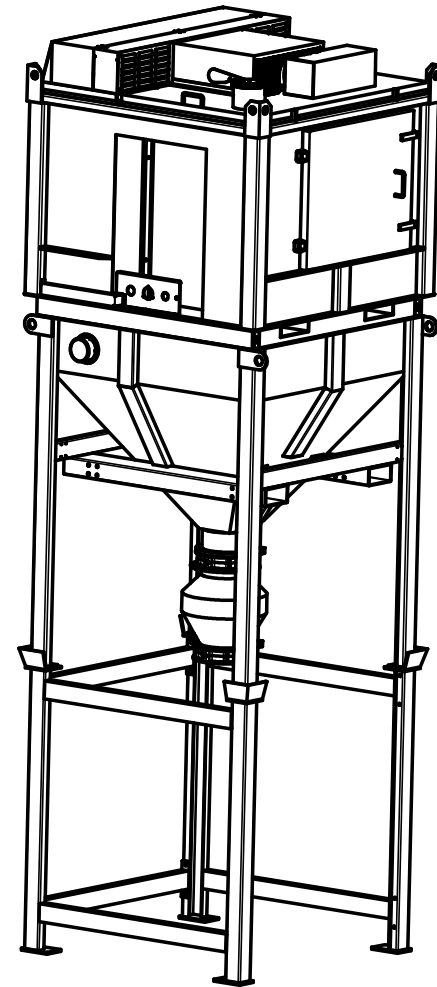
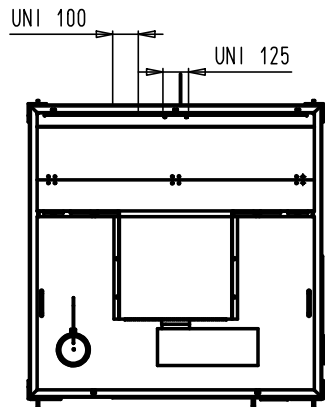
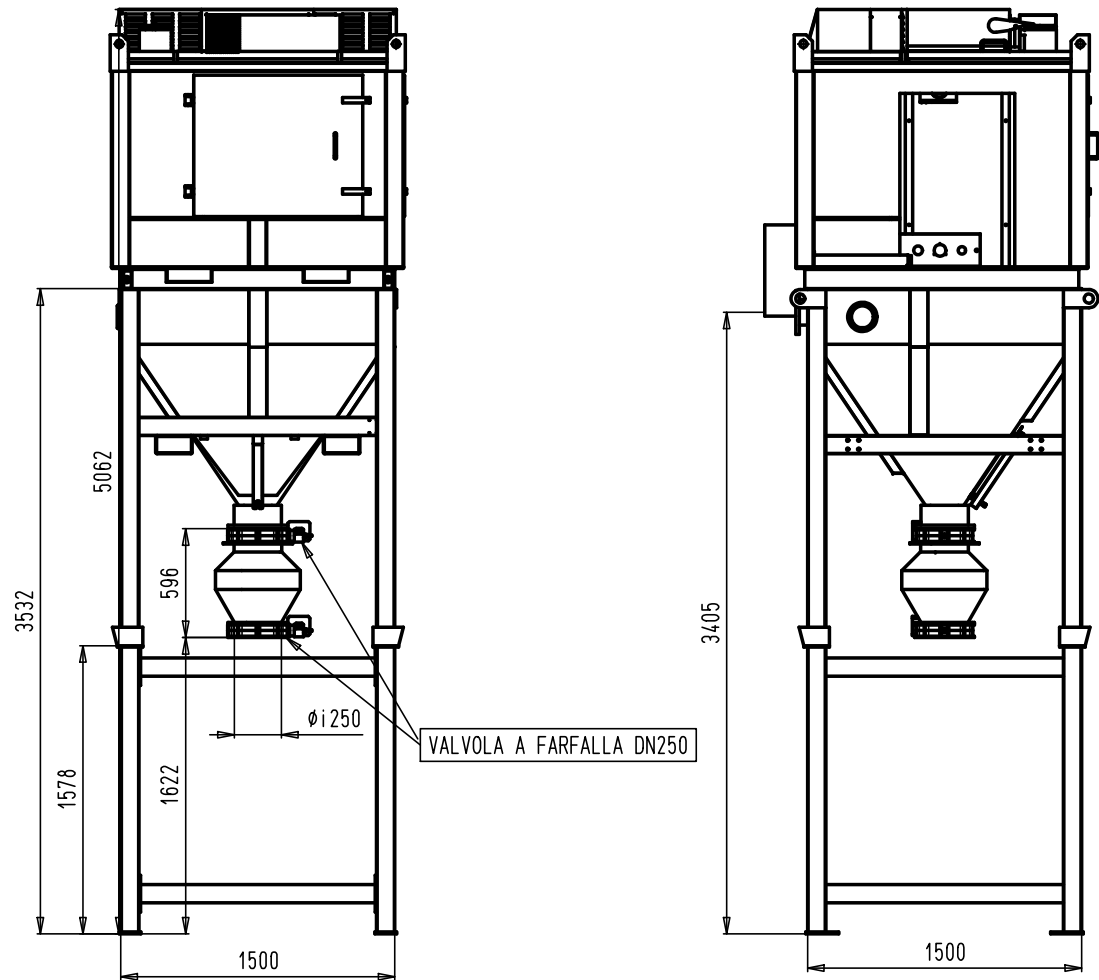





UNI 100 UNI 125



The recipient of the present document agrees not to reproduce, copy, use or transmit this document and/or the information therein contained, in whole or in part, as well as not to allow such actions by others, for any purpose except with the written permission of Nilfisk-CFM S.p.A., reserving the right of compensation. Nilfisk-CFM S.p.A. reserves the unchallengeable right to demand the return of the present document whenever deemed due and the recipient is not allowed to make any exception to this request.

	MODELLO	ASS. N°
		DIS. N° 61038A
DESCRIZIONE		DIS. Uguccioni
UNIFICATO+ SCARICO CONTINUO		CONTR.
TELAIO H 900		SCALA 1:30
		DATA 17/09/2008



 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	MODELLO	ASS. N°
	CLIENTE SPIROVAC	DIS. N° 61039A
DESCRIZIONE UNIFICATO+ SCARICO CONTINUO TELAIO H 1580	  DIS. Uguccioni CONTR.	SCALA 1:30 DATA 17/09/2008
Copyright ©CFM S.p.A - All rights reserved		

COMPACT Accessori – Accessories	Cod.
Spina 400V 125A 3P+T / <i>Plug</i>	8 301092
Cavo elettrico Neoprene 4G25 x 10 mt / <i>Electric cable</i>	8 391083
Kit Livello separatore / <i>Separator Level sensor Kit</i>	A5600002
Mod. COMPACT –C-	
Contenitore ribaltabile / <i>Rollout container</i> – 1300lt	A2 CONFA1
Mod. COMPACT –T-	
Valvola a farfalla / <i>Butterfly valve</i> D.250	A8400007
Valvola a sfera / <i>Sferic valves</i> D.250	A8400039
Comando manuale / <i>manual Lever</i>	A8400003
Attuatore pneumatico / <i>pneumatic actuator</i>	A8400089
Scarico continuo a farfalla / <i>continuous Butterfly discharge</i> D.250	A8220003
Pulsantiera a distanza / <i>remote cable control</i>	A8410005
Telaio rialzo / <i>Hopper support</i> 900mm	A8360114
Telaio rialzo / <i>Hopper support</i> 1.500mm	A8360108
Kit Big-Bag	A5600001

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
 The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
 Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
 Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99 info@nilfisk-cfm.com

HighPerformanceVac

serie MULTIVAC

Modello ideale per lavorare collegato ad un preseparatore. Il vano di raccolta dei materiali più fini e delle polveri provenienti dalla pulizia dei filtri è provvisto di un portello d'accesso e può essere svuotato durante l'esercizio della macchina tramite il tubo di aspirazione collegato al preseparatore o alla rete fissa di tubazione.

A richiesta può essere fornita con carrello di trasporto.

Vacuum unit suitable to work connected to a preseparator. The collection unit for the sucked materials and powders is supplied with a door and can be emptied during the functioning of the machine, through a hose connected to the preseparator or to the fixed piping network.

Transport Trailer on request.



Mod. MULTIVAC

Prezzo base - Standard Price

Modello - Model	Cod.	
MULTIVAC 30 kW	AM 30	4932100001
MULTIVAC 37 kW	AM 37	4932100002
MULTIVAC 37 kW alto vuoto / high vacuum	AM 37 – AV	4932100009
MULTIVAC 45 kW alto vuoto / high vacuum	AM 45 – AV	4932100005
MULTIVAC 55 kW alto vuoto / high vacuum	AM 55 - AV	4932100006

Dati tecnici - Technical data

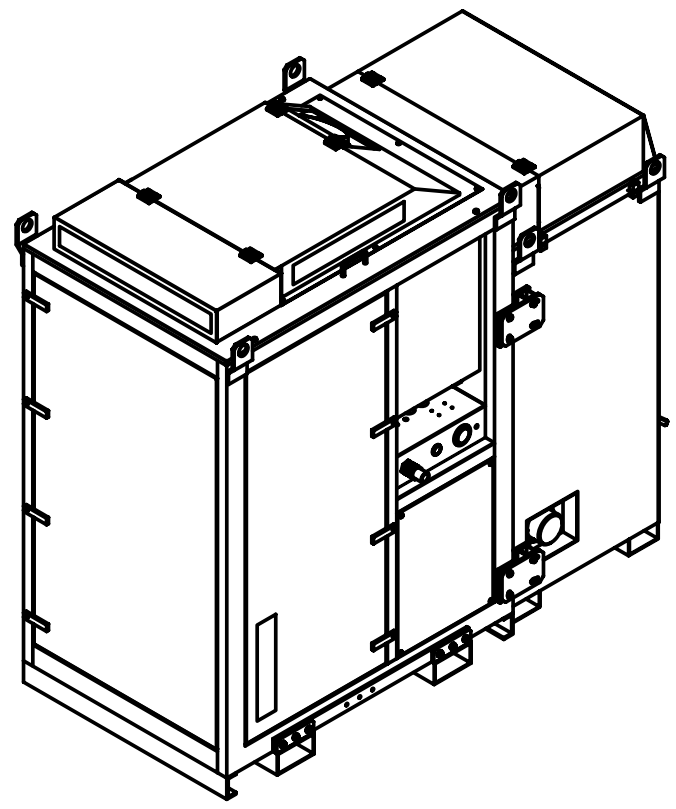
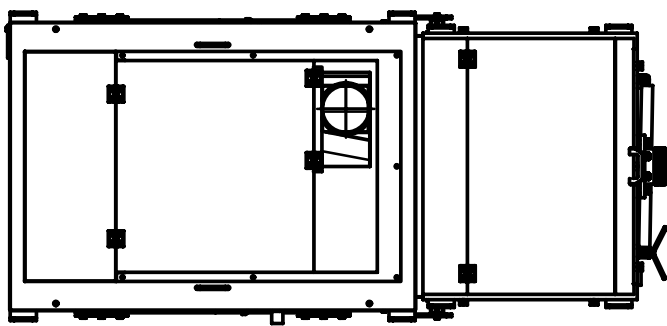
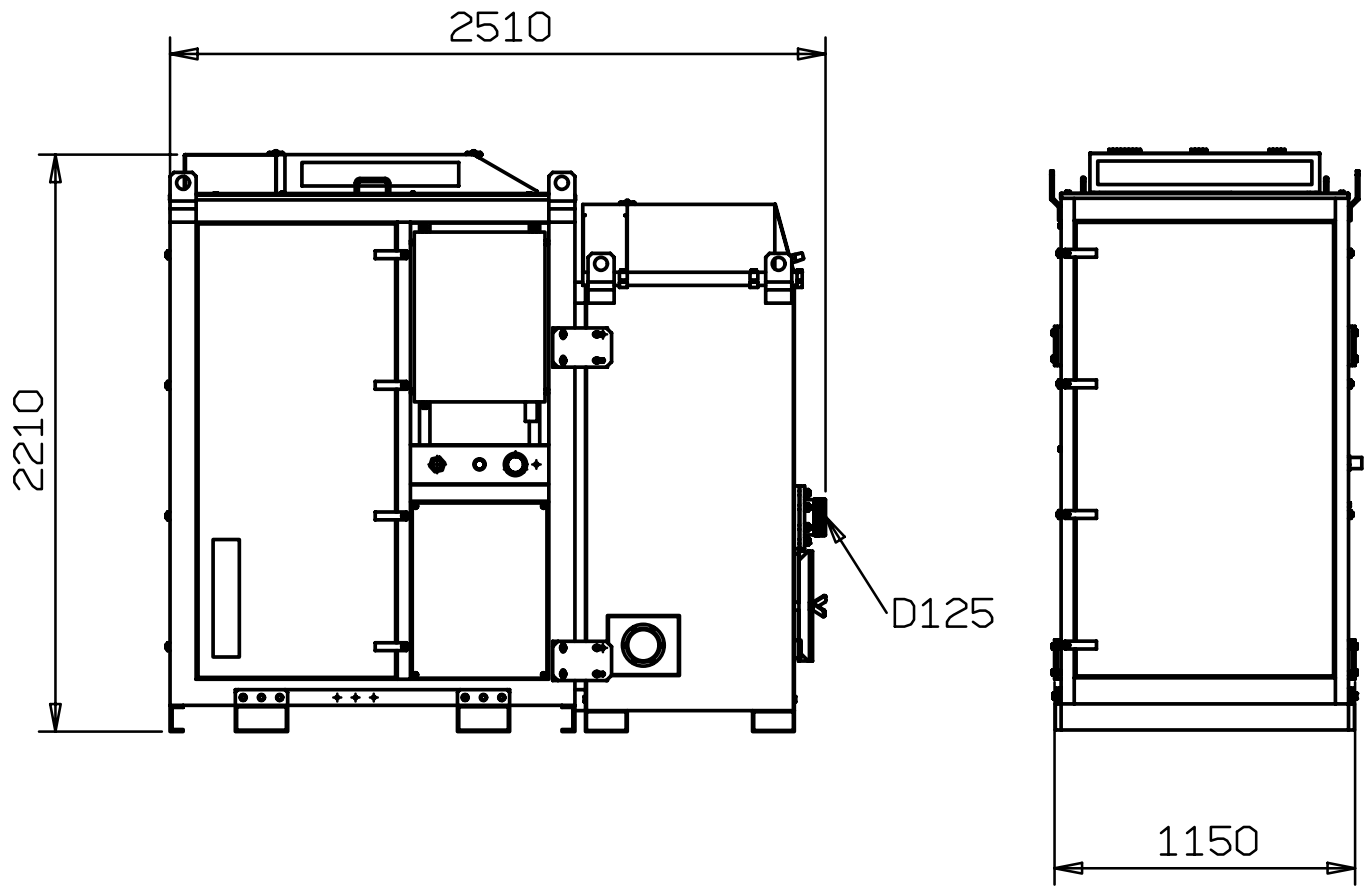
		AM 30	AM 37	AM 37- AV	AM 45 - AV	AM 55 - AV
Potenza - Power	kW / HP	30 / 40	37 / 50	37 / 50	45 /	55 /
Vuoto mass. – max. Vacuum.	mmH ² O	4.500	5.000	7.000	6.000	7.000
Portata d'aria – Air Flow rate	m ³ /h	1.850	2.000	1.800	2.400	2.600
Rumorosità – noise level	dB(A)	<78	<78	<78	<78	<78
Superficie filtrante – Filter surface	m ³	20	20	20	20	20
Ingresso – Inlet connection	Ø	100 / 125	100 / 125	100 / 125	100 / 125	100 / 125
Vano polvere– dust compartment	lt	200	200	200	250	250
Peso - Weight	kg	2.000	2.000	2.000	2.200	2.200
Misure – overall size	m	2,3 x 1,05 x 2,2	2,3 x 1,05 x 2,2	2,3 x 1,05 x 2,2	2,3 x 1,25 x 2,2	2,3 x 1,25 x 2,2


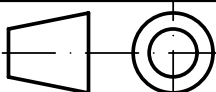
L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

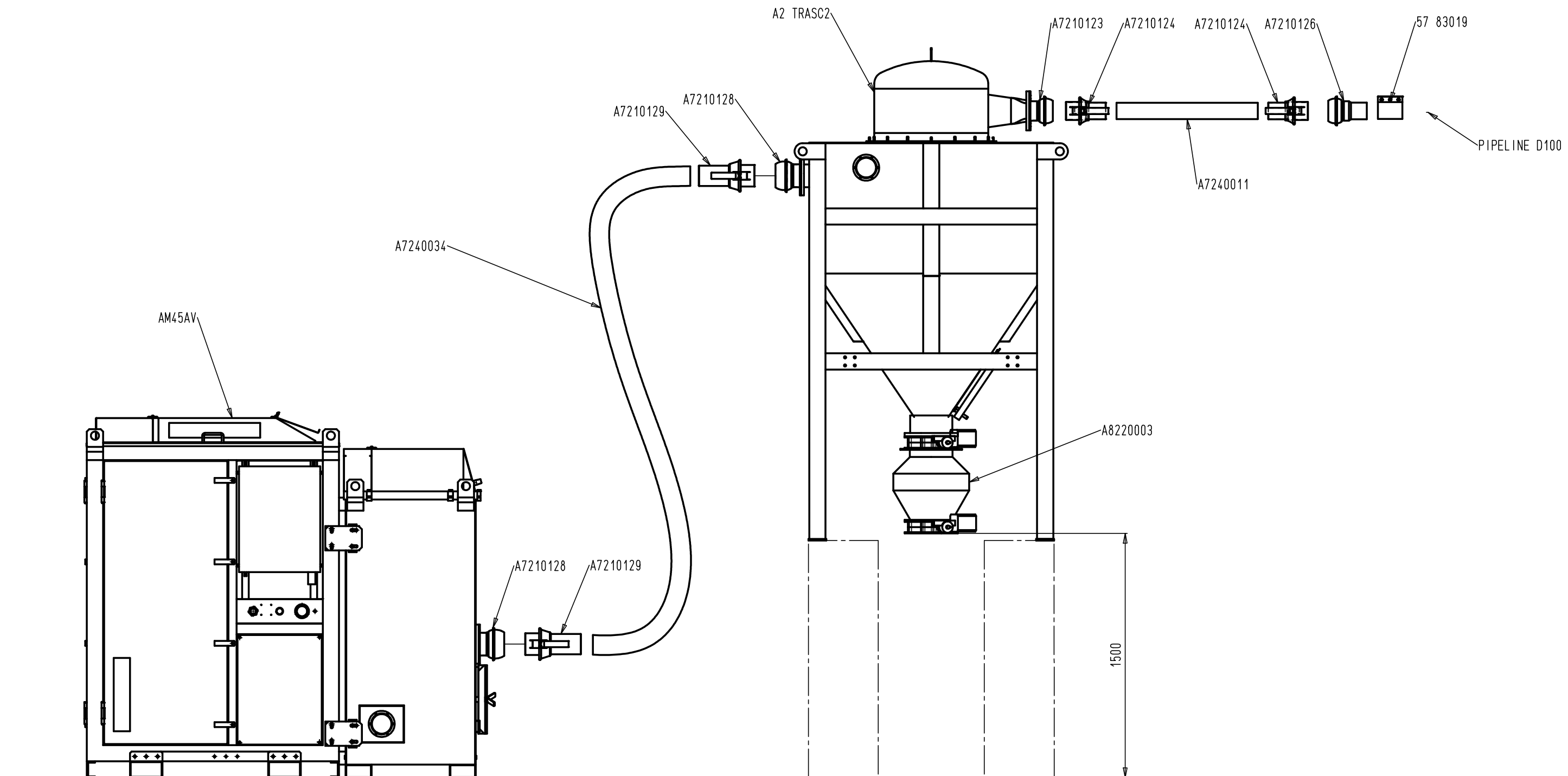
Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.


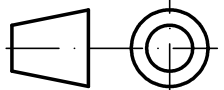
Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99 info@nilfisk-cfm.com



 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	MODELLO	ASS. N°	
	CLIENTE	DIS. N° 61008	
DESCRIZIONE MACCHINA AM45AV AM55AV		DIS. montalti	SCALA 1:30
	CONTR.		DATA 23/09/2004
Copyright © CFM S.p.A - All rights reserved			



 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	MODELLO	ASS. N°
	CLIENTE	DIS. N° 65937
DESCRIZIONE IMPIANTO ASPIRAZIONE	 DIS. Uguccioni CONTR.	SCALA 1:25 DATA 22/08/2006
	Copyright ©CFM S.p.A - All rights reserved	



Aspiratori Industriali
Aspirazioni Industriali Centralizzate
Trasportatori Pneumatici
spirovac
Grandi Aspirazioni

Nilfisk CFM Spirovac



Nilfisk CFM Spirovac model AM85D (Diesel)

Vacuum unit suitable to work connected to a preseparator.

The High Power vacuum system includes DIESEL motor, positive displacement pump, electric control cabinet and the Filter unit with automatic cleaning system and dust container for the filter dust.

The system has to be connected to a material container for the collection of the sucked material. In the moment are available separators with cyclonic system up to 2mc.

The Diesel driven suction system is transportable with heavy duty Forklift or has to be mounted on a truck or a trailer for the transport.

Material containing systems as separators have to be emptied by forklift or crane.

Components of the High Power vacuum unit:

- ▶ PERKINS diesel motor, water cooled , 85kW (114HP)
- ▶ compressed air system
- ▶ cartridge air filter
- ▶ electronic rack for controlling: automatic ON/OFF, oil temperature, oil pressure, cylinder head temperature, min. air pressure, sucked material level, max. vacuum gauge, hour counter, engine rpm counter, diesel tank level.
- ▶ Filter unit with CFM automatic counter current filter cleaning system during the work. Most efficient with fine dust..





Aspiratori
Industriali

Aspirazioni
Industriali
Centralizzate

Trasportatori
Pneumatici

spirovac
Grandi
Aspirazioni

Nilfisk CFM Spirovac



Nilfisk CFM Spirovac modello AM85D (Diesel)

Unità d'aspirazione per connessione ad un Preseparatore

Questo sistema d'aspirazione ad alta potenza è composto da una alimentazione autonoma a motore Diesel, la pompa da vuoto a lobi rotanti, il quadro elettrico di controllo delle funzioni dell'aspiratore e un efficiente sistema filtrante con pulizia automatica durante l'esercizio.

L'unità d'aspirazione deve essere connessa ad un contenitore o preseparatore per potere raccogliere e contenere elevate quantità di materiale. Al momento sono disponibili contenitori fino a 2 m³.

Il sistema alimentato a motore Diesel è trasportabile con un carrello elevatore per

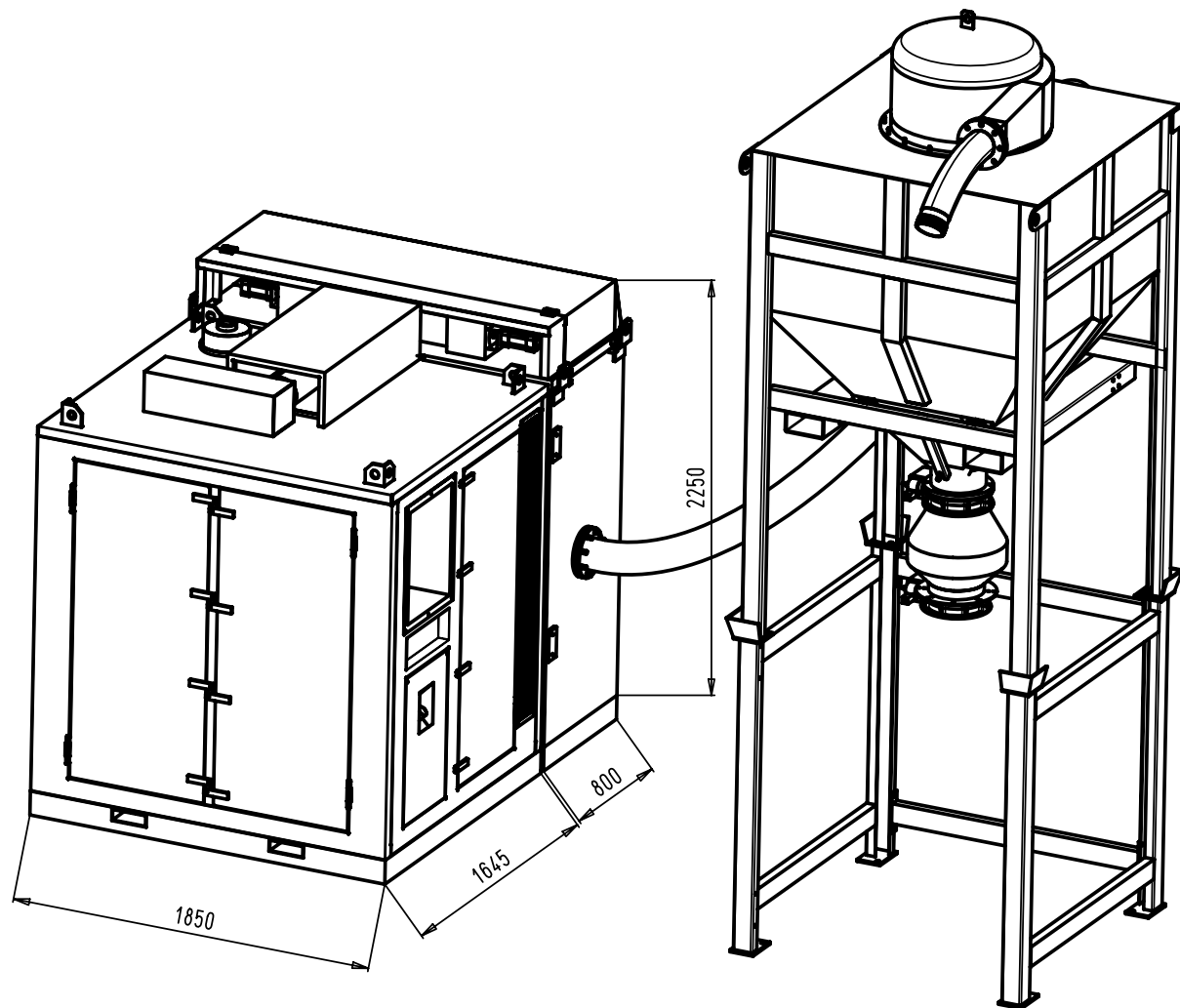
industria pesante o può essere montato su camion o rimorchio.


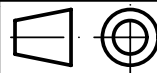
Il preseparatore può essere svuotato con carrello elevatore o gru.

Componenti dell'unità di aspirazione:

- ▶ Motore Diesel tipo PERKINS raffreddato ad acqua, 85kW (114HP)
- ▶ Produzione autonoma d'aria compressa d'esercizio.
- ▶ Filtro di sicurezza a cartuccia
- ▶ Quadro elettrico: start / stop, temperature olio motore, pressione olio, temperature motore, pressione minima aria, indicatore di livello, massimo vuoto, conta ore, conta giri, livello serbatoio carburante.
- ▶ Unità filtrante con sistema di controlavaggio in automatico durante l'esercizio.





 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	MODELLO	ASS. N°
	CLIENTE	DIS. N° 61060
DESCRIZIONE AM 85 + A2 TRASC2+A8220003+A8360108G	 DIS. Ighelli CONTR.	SCALA 1:30 DATA 11/10/2007
Copyright © CFM S.p.A - All rights reserved		

MULTIVAC Accessori – Accessories	Cod.
Spina 400V 125A 3P+T / Plug	8 301092
Cavo elettrico Neoprene 4G25 x 10 mt / Electric cable	8 391083
Kit Livello separatore / Separator Level sensor Kit	A5600002
Rimorchio biasse / double axle trailer 3t	A8360061
Separatori / Separator	
Ciclone a fondo apribile / Cyclon with Bottom discharge 1.300lt	A2CONSF 1,3
Ciclone a fondo apribile / Cyclon with Bottom discharge 2.000lt	A2CONSF 2
Tramoggia con cyclone / Cyclonic Hopper 1.300lt	A2TRASC 1,3
Tramoggia con cyclone / Cyclonic Hopper 2.000lt	A2TRASC 2
Telaio rialzo / Hopper support 900mm	A8360114
Telaio rialzo / Hopper support 1.500mm	A8360108
Kit Big-Bag	A5600001
Valvola a farfalla / Butterfly valve D.250	A8400007
Valvola a sfera / Sferic valves D.250	A8400039
Comando manuale / manual Lever	A8400003
Attuatore pneumatico / pneumatic actuator	A8400089
Scarico continuo a farfalla / continuous Butterfly discharge D.250	A8220003
Pulsantiera a distanza / remote cable control	A8410005



L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99

info@nilfisk-cfm.com

COMPACT Ricambi – Spare Parts		
Q.ty	Articolo - Article	Codice / Code
24	Filtro a manica doppia PE 550 - <i>Double Filter bag</i>	A8170024
24	Filtro a manica doppia antistatico M - antistatic M <i>Double Filter bag</i>	4981700897
24	Molla conica per manica doppio - <i>Conical spring for double filter bag</i>	A8400064
24	Moschettone pompiere - Safety clip	A8400040
24	Fascetta per manica 110-130 - Band for filter bag 110 – 130	A8400036
10 mt	Guarnizione Dutral 20x20 – Dutral sealing Gasket	A8170051
15 mt	Guarnizione Dutral 40x20 – Dutral sealing Gasket	A8170053
1	Cartuccia di Sicurezza - Cartridge security filter	A8400123
0,5mt.	Guarnizione per filtro di sicurezza – security filter seal	8 17231
5	Cinghia di trasmissione - Transmission belt	A8460004
8	Guarnizione Vulkollan - Vulkollan Gasket	A8170057
5 lt	Olio Pompa - Oil for vacuum Pump	A8400004
1	Sonda di livello - Level indicator 24V (80+20mm)	A8400137
2	Elica per sonda di livello - Propeller for level indicator	A8400062

Multivac Ricambi – Spare Parts		
Q.ty	Articolo - Article	Codice / Code
30	Filtro a manica doppia PE 550 - <i>Double Filter bag</i>	A8170024
30	Filtro a manica doppia antistatico M - antistatic M <i>Double Filter bag</i>	4981700897
30	Molla conica per manica doppio - <i>Conical spring for double filter bag</i>	A8400064
30	Moschettone pompiere - Safety clip	A8400040
30	Fascetta per manica 110-130 - Band for filter bag 110 – 130	A8400036
10 mt	Guarnizione Dutral 20x20 – Dutral sealing Gasket	A8170051
10 mt	Guarnizione Dutral 40x20 – Dutral sealing Gasket	A8170053
1	Cartuccia di Sicurezza - Cartridge security filter (AM30-37-37AV)	A8400123
1	Cartuccia di Sicurezza - Cartridge security filter (AM45AV-55AV)	A8400124
0,5mt.	Guarnizione per filtro di sicurezza – security filter seal	8 17231
5	Cinghia di trasmissione - Transmission belt (AM30-37-37AV)	A8460063
5	Cinghia di trasmissione - Transmission belt (AM45AV-55AV)	A8460056
8	Guarnizione Vulkollan - Vulkollan Gasket	A8170057
5 lt	Olio Pompa - Oil for vacuum Pump	A8400004
1	Sonda di livello - Level indicator 24V (30mm)	A8400136
2	Elica per sonda di livello - Propeller for level indicator	A8400062

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99 info@nilfisk-cfm.com

HighPerformanceVac

Preseparatore a tramoggia

Preseparating hopper

Preseparatore messo in vuoto dal HPV COMPACT / MULTIVAC. Costruzione in lamiera di acciaio di forte spessore di forma quadrangolare e tramoggia piramidale, scarico tramite valvola, (a scelta). Prevede un sistema di separazione per trattenere la maggior quantità dei materiali aspirati ed inviare all'unità aspirante solo una piccola parte di fini. Un indicatore di livello (a richiesta) ferma la macchina a livello massimo. Il preseparatore è trasportabile tramite carrello elevatore o carro-ponte.

Preseparator under vacuum by way of HPV COMPACT / MULTIVAC Suction units. Constructed of sheet steel of large thickness, quadrangular in form with a pyramid shaped hopper. Discharge through valve, to chose separately.

There is incorporated a system of separation that detains the majority of recovered material and allows only to a little amount of finer material to pass through the suction unit. A level sensor (on request) arrests the machine when the maximum level has been reached. The preseparator is transportable by way of a fork-lifter or crane.



Preseparatore a tramoggia
(escluso tubi e accessori)

Preseparating hopper
(tube and accessories excluded)

Dati tecnici - Technical data

		A2 TRA.S 1,3 m ³	A2 TRA.S. 2 m ³
Capacità - Capacity	m ³	1	2
Misure - overall size	m	1,5 x 1,5 x 1,95	1,5 x 1,5 x 2,60
Peso - Weight	kg	ca. 580	ca. 720
Ingresso / Inlet	Ø	100	100
Collegamento / Connection	Ø	125	125
Scarico / Outlet	Ø	250	250

Nota / Note: Sonda di livello e scarico non incluso / Level indicator and discharge not included.

Q.tà - Q.ty	Accessori - Accessories	Cod.
1	Attacco sfera flangiato / Flanged sferic connection D.125	A7210128
1	Attacco sfera flangiato / Flanged sferic connection D.100	A7210123
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.125	A7210129
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.100	A7210124
1	Tubo antistatico / Antistatic hose 5m D. 125	A7240032
1	Valvola a farfalla / Butterfly valve D.250	A8400007
1	Valvola a sfera / Sferic valves D.250	A8400039
1	Comando manuale / Manual lever	A8400003
1	Attuatore pneumatico / Pneumatic actuator	A8400089
1	Kit Livello separatore / Separator Level sensor Kit	A5600002
1	Coperchio per tramoggia senza ciclone / Cover for hopper without cyclone	A8360018

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18

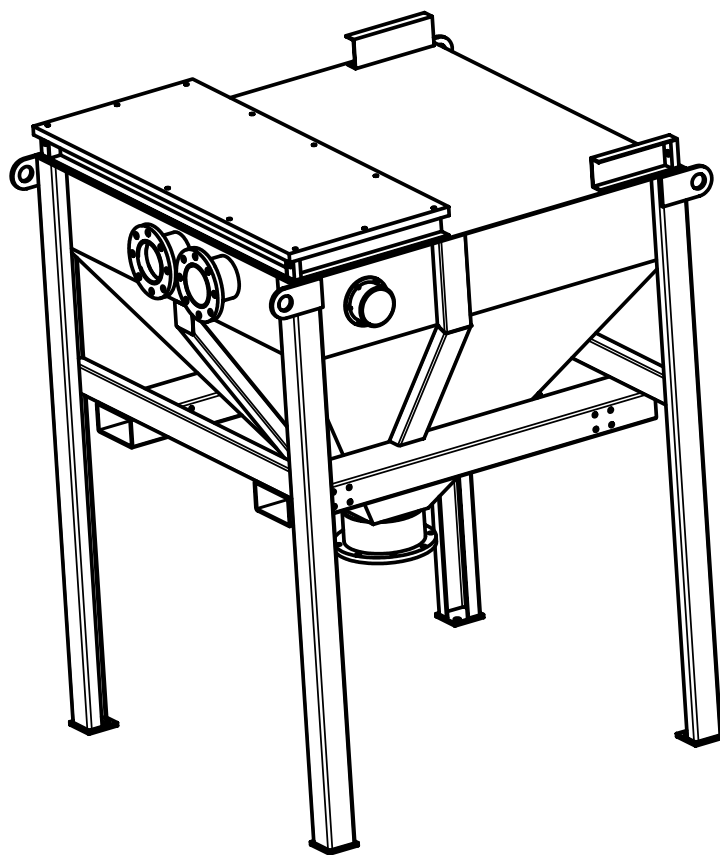
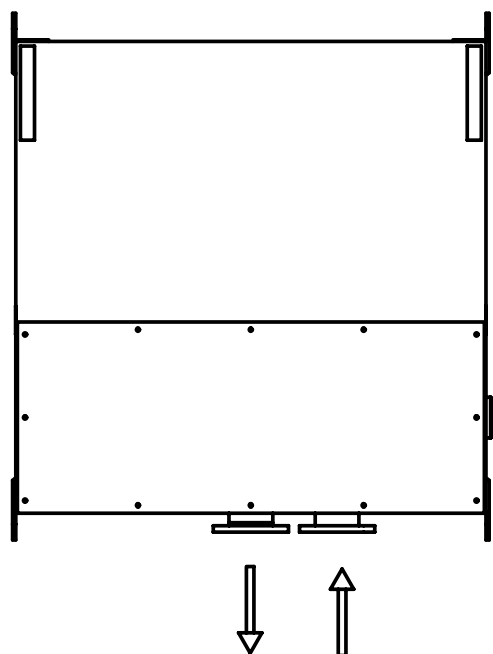
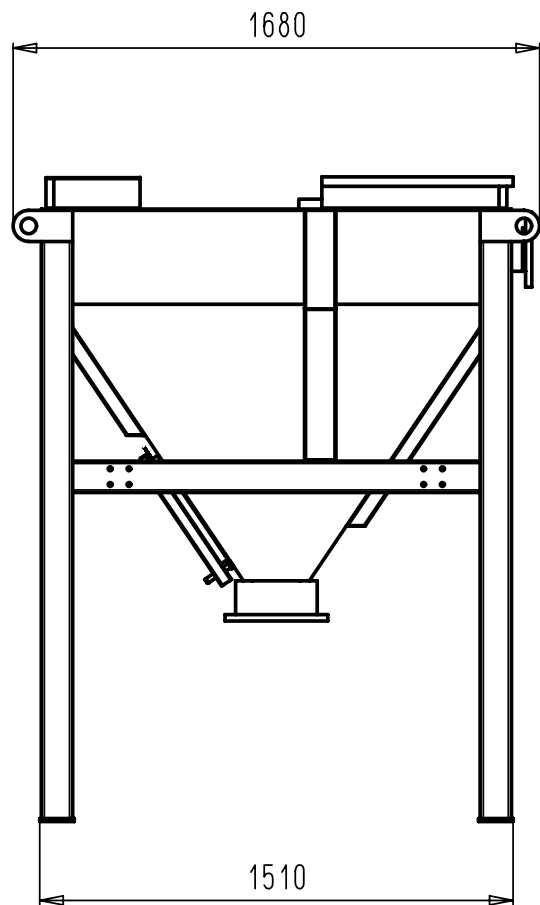
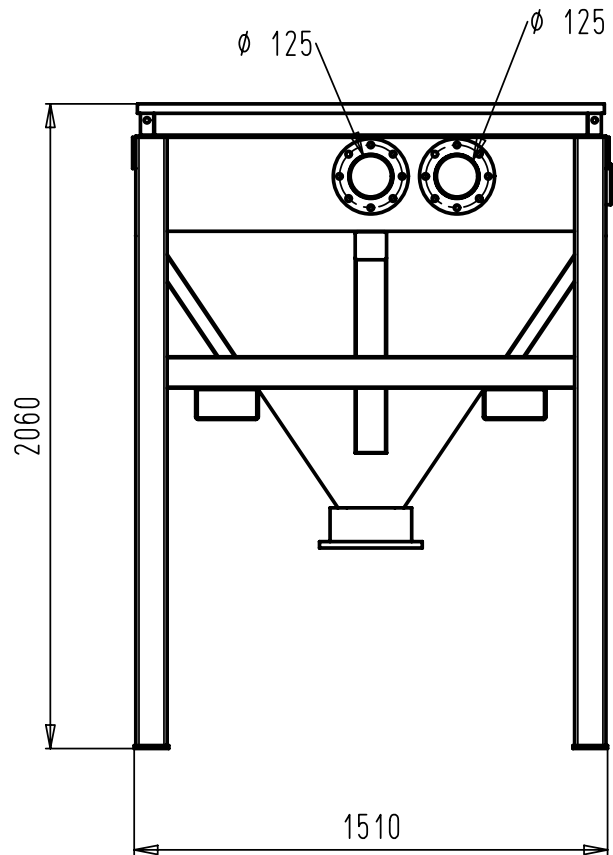
20121 Milano

Sede Operativa: Via Porrettana, 1991

41059 Zocca (Mo) Italy

Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99

info@nilfisk-cfm.com



GRANDI ASPIRAZIONI
 ASPIRATORI INDUSTRIALI
 ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE
 TRASPORTATORI PNEUMATICI

DESCRIZIONE

A2 TRA.S.1.3

MODELLO

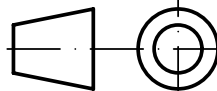
ASS. N°

CLIENTE

SPIROVAC

DIS. N°

61053



DIS. montalti

SCALA

1:25

CONTR.

DATA 10/04/2007

HighPerformanceVac

Preseparatore a tramoggia con ciclone *Cyclonic head preseparator*

Preseparatore messo in vuoto dal HPV COMPACT / MULTIVAC. Costruzione in lamiera di acciaio di forte spessore di forma quadrangolare e tramoggia piramidale, scarico tramite valvola, (a scelta). Prevede un sistema di separazione a ciclone esterno per trattenere i materiali aspirati. Possibilità di applicazione con indicatore di livello (a richiesta) ferma la macchina a livello massimo. Il preseparatore è trasportabile tramite carrello elevatore o carro-ponte.

Preseparator under vacuum by way of HPV COMPACT / MULTIVAC unit. Constructed of sheet steel of large thickness, quadrangular in form with a pyramid shaped hopper, Discharge through valve, to chose separately. There is a cyclonic system of separation that detains the material. A level sensor (on request) arrests the machine when the maximum level has been reached. The preseparator is transportable by way of a fork-lifter or crane.



Preseparatore a tramoggia con ciclone
Cyclonic head preseparator

Dati tecnici - Technical data			
		A2 TRA.S. C 1,3 m³	A2 TRA.S. C 2 m³
Capacità - Capacity	m ³	1	2
Misure – overall size	m	1,5 x 1,5 x 2,40	1,5 x 1,5 x 3,00
Peso – Weight	kg	ca. 830	ca. 970
Ingresso / Inlet	Ø	100	100
Collegamento / Connection	Ø	125	125
Scarico / Outlet	Ø	250	250

Nota / Note: Sonda di livello e scarico non incluso / Level indicator and discharge not included.

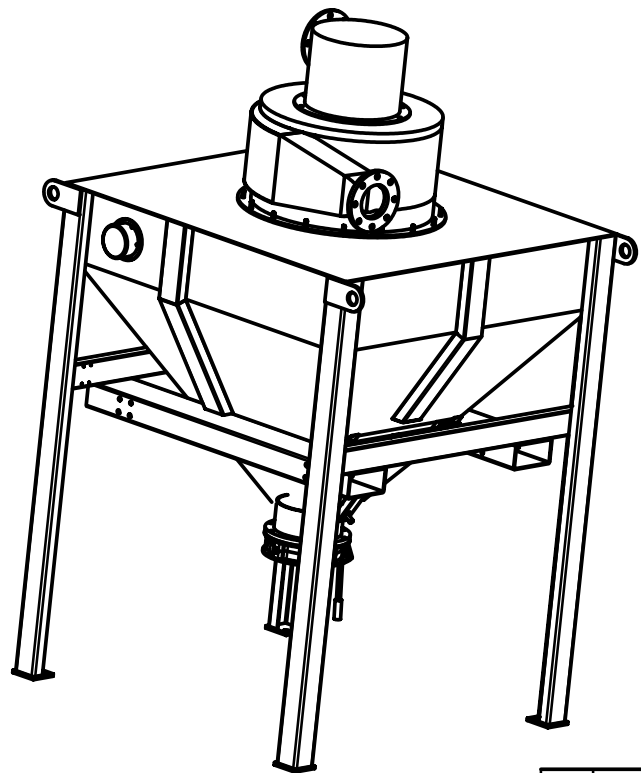
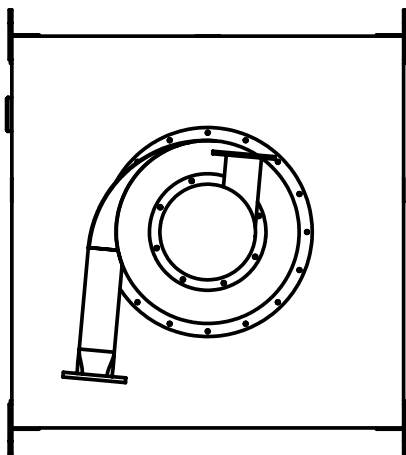
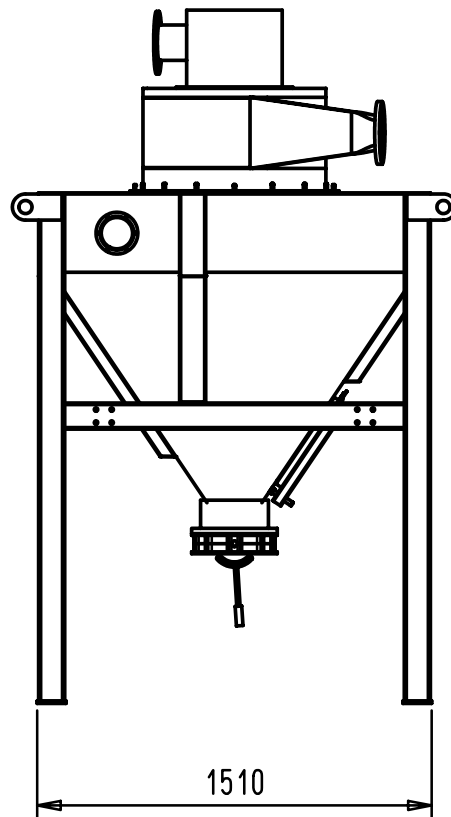
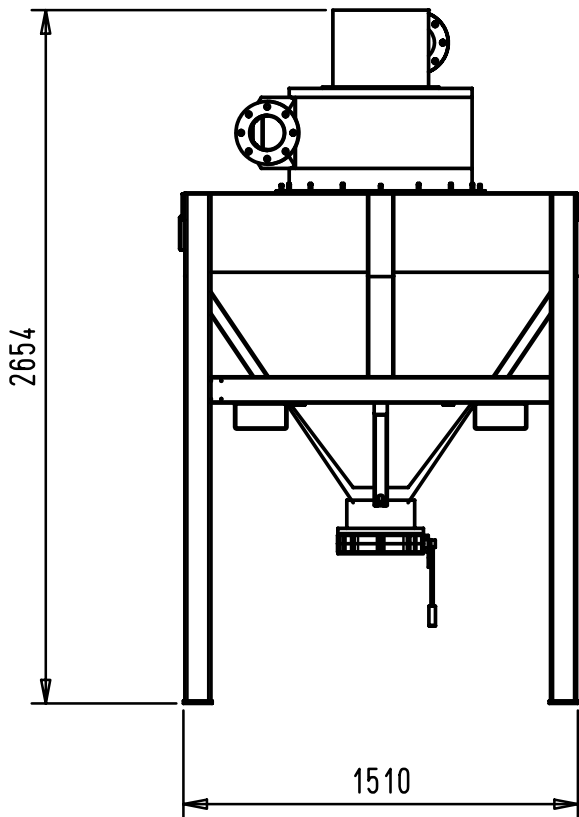
Q.tà – Q.ty	Accessori – Accessories	Cod.
1	Attacco sfera flangiato / Flanged spheric connection D.125	A7210128
1	Attacco sfera flangiato / Flanged spheric connection D.100	A7210123
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.125	A7210129
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.100	A7210124
1	Tubo antistatico / Antistatic hose 5m D. 125	A7240032
1	Valvola a farfalla / Butterfly valve D.250	A8400007
1	Valvola a sfera / Spheric valves D.250	A8400039
1	Comando manuale / Manual lever	A8400003
1	Attuatore pneumatico / Pneumatic actuator	A8400089
1	Kit Livello separatore / Separator Level sensor Kit	A5600002











L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99 info@nilfisk-cfm.com

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.



 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI			Togliere spigoli vivi 0.2 - 0.3X45°		Grado di precisione per misure lineari libere			SEGNI DI LAVORAZIONE																															
			Smussi non quotati X45°		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Fine</th> <th>Medio</th> <th>Grossolano</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fino a 6</td> <td>±0.05</td> <td>±0.1</td> <td>±0.2</td> </tr> <tr> <td>Da 6 a 30</td> <td>±0.1</td> <td>±0.2</td> <td>±0.5</td> </tr> <tr> <td>Da 30 a 120</td> <td>±0.15</td> <td>±0.3</td> <td>±0.8</td> </tr> <tr> <td>Da 120 a 315</td> <td>±0.2</td> <td>±0.5</td> <td>±1.2</td> </tr> <tr> <td>Da 315 a 1000</td> <td>±0.3</td> <td>±0.8</td> <td>±2</td> </tr> <tr> <td>Oltre 1000</td> <td>±0.5</td> <td>±1.2</td> <td>±3</td> </tr> </tbody> </table>				Fine	Medio	Grossolano	Fino a 6	±0.05	±0.1	±0.2	Da 6 a 30	±0.1	±0.2	±0.5	Da 30 a 120	±0.15	±0.3	±0.8	Da 120 a 315	±0.2	±0.5	±1.2	Da 315 a 1000	±0.3	±0.8	±2	Oltre 1000	±0.5	±1.2	±3	<table border="1"> <tr> <td>Grezzo = </td> </tr> <tr> <td>Sgrossato = </td> </tr> <tr> <td>Lisciato = </td> </tr> <tr> <td>Rettificato = </td> </tr> </table>			Grezzo = 
	Fine	Medio	Grossolano																																				
Fino a 6	±0.05	±0.1	±0.2																																				
Da 6 a 30	±0.1	±0.2	±0.5																																				
Da 30 a 120	±0.15	±0.3	±0.8																																				
Da 120 a 315	±0.2	±0.5	±1.2																																				
Da 315 a 1000	±0.3	±0.8	±2																																				
Oltre 1000	±0.5	±1.2	±3																																				
Grezzo = 																																							
Sgrossato = 																																							
Lisciato = 																																							
Rettificato = 																																							
Raccordi non quotati R=0.6 MAX			Tolleranze fori filettati= 6H		<table border="1"> <tr> <td>Dis. N° :</td> <td colspan="2">61032</td> </tr> <tr> <td>Ass.n:</td> <td colspan="2"></td> </tr> </table>			Dis. N° :	61032		Ass.n:																												
Dis. N° :	61032																																						
Ass.n:																																							
Tolleranze alberi filettati= 6G			Tolleranze alberi filettati= 6G																																				
Copyright ©CFM S.p.A All rights reserved			Materiale:		T.T. Superficiali			Dis. N° :																															
Lista di distribuzione			Saldataura:		Descrizione:			Ass.n:																															
Distrib. a			U.A.		A2TRASC1.3																																		
U.C.E.			Conferma		Attrezzatura:			Modello:																															
Edizione n°1 del 29/11/2005 rev.n°0			Scala		Dis. da: montalti			A2TRASC1.3																															
			1:30		Contr. da:			Revisióni																															

HighPerformanceVac

Telaio Big-Bag per tramoggia

Big-Bag hopper frame

Robusto Contro Telaio per aumentare la Distanza della Tramoggia per SPIROVAC dal Pavimento per collocare accessorie come Kit per Sacchi BIG BAG di varie misure o per diversi sistemi di scarichi.

Strong hopper frame useful for rising the distance of the SPIROVAC hopper from earth. Connection of the BIG BAG Kit or different type of discharge systems is possible.



Preseparatore a tramoggia per Big-Bag
(escluso Big-Bag)

*Preseparating hopper for Big-Bag connection
(Bag-Bag excluded)*

Q.tà – Q.ty	Accessori – Accessories	Cod.
1	Telaio rialzo / Hopper support 1500mm	A8360108
1	Telaio rialzo / Hopper support 900mm	A8360114
1	Kit Big-Bag per Telaio rialzo 1.500mm/ Kit Big Bag for Hopper support 1500mm	4956000431
1	Kit Big-Bag per Telaio rialzo 900mm/ Kit Big Bag for Hopper support 900mm	4956000430

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99 info@nilfisk-cfm.com

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.

HighPerformanceVac

Preseparatore con fondo apribile

Preseparator with bottom discharge

Preseparatore messo in vuoto dal HPV COMPACT / MULTIVAC
Costruzione in lamiera di acciaio di forte spessore, di forma quadrangolare CON FONDO APRIBILE TRAMITE LEVA AD AZIONAMENTO RAPIDO.

Prevede un sistema di separazione CON UNA TESTA CICLONICA AD ALTO RENDIMENTO per trattenere la maggior quantità dei materiali aspirati ed inviare all'unità aspirante solo una piccola parte di fini. Un indicatore di livello (a richiesta) ferma la macchina a livello massimo. Il preseparatore è trasportabile tramite carrello elevatore o carro-ponte.

Preseparator under vacuum by means of the HPV COMPACT / MULTIVAC unit. Constructed of the sheet steel of large thickness, quadrangular, with bottom discharging system.

Provided with a high grade cyclonic separation system which detains the majority of recovered material and hence passes to the suction unit only a little amount of the finer material. A level sensor (on request) arrests the machine when the maximum level has been reached. The preseparator is transportable by fork-lifter or crane.



Preseparatore con fondo apribile
Preseparator with bottom discharge

Dati tecnici - Technical data			
		A2 CON.SF. 1,3 m ³	A2 CON.SF. 2 m ³
Capacità - Capacity	m ³	1	2
Misure - overall size	m	1,2 x 1,43 x 1,80	1,2 x 1,43 x 2,30
Peso - Weight	kg	ca. 700	ca. 850
Ingresso / Inlet	Ø	125	125
Collegamento / Connection	Ø	125	125
Scarico / Outlet	Ø	Fondo / Bottom	Fondo / Bottom

Nota / Note: Sonda di livello non incluso / Level indicator not included.

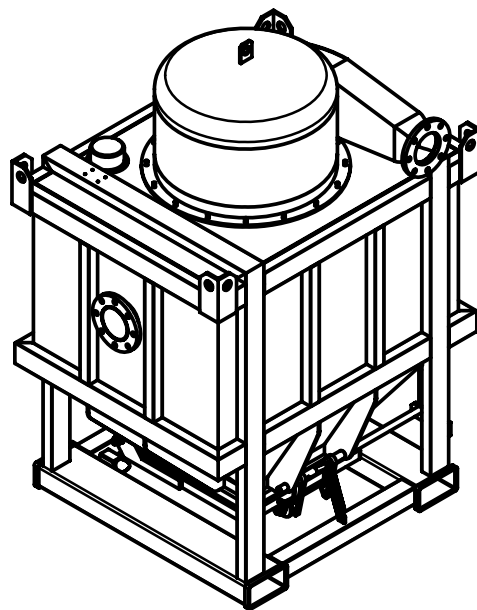
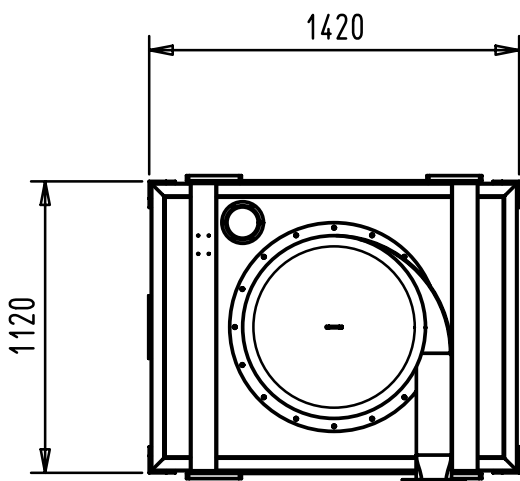
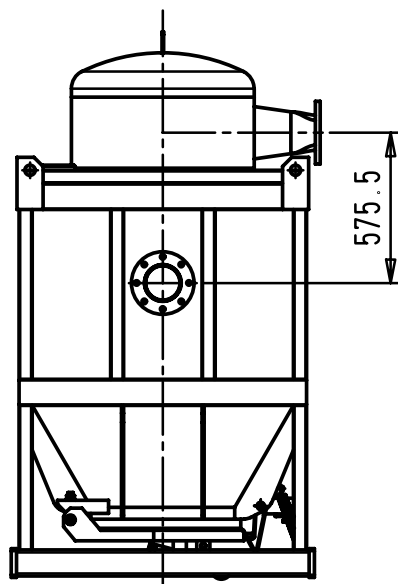
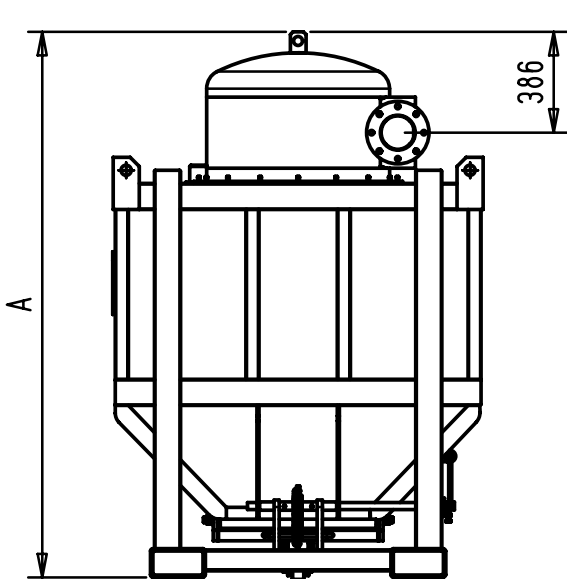
Q.tà - Q.ty	Accessori - Accessories	Cod.
1	Attacco sfera flangiato / Flanged spheric connection D.125	A7210128
1	Attacco sfera flangiato / Flanged spheric connection D.100	A7210123
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.125	A7210129
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.100	A7210124
1	Tubo antistatico / Antistatic hose 5m D. 125	A7240032
1	Kit Livello separatore / Separator Level sensor Kit	A5600002

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.








Nilfisk CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99 info@nilfisk-cfm.com

Dati, caratteristiche tecniche, colori e illustrazioni sono indicativi e non impegnativi.
The manufacturers reserve the right to change design or specifications without prior notice.



COD.	QUOTA	ALTEZZA
A2CONSF1.3	A	2088
A2CONSF2	A	2383
A2CONSF3	A	3130

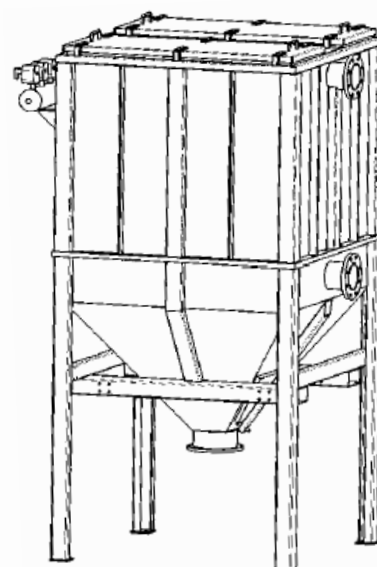
 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	Togliere spigoli vivi 0.2 - 0.3X45°		Grado di precisione per misure lineari libere			SEGNI DI LAVORAZIONE																																				
	Smussi non quotati X45°		<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>Fine</th> <th>Medio</th> <th>Grossolano</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Fino a 6</td> <td>±0.05</td> <td>±0.1</td> <td>±0.2</td> </tr> <tr> <td>Da 6 a 30</td> <td>±0.1</td> <td>±0.2</td> <td>±0.5</td> </tr> <tr> <td>Da 30 a 120</td> <td>±0.15</td> <td>±0.3</td> <td>±0.8</td> </tr> <tr> <td>Da 120 a 315</td> <td>±0.2</td> <td>±0.5</td> <td>±1.2</td> </tr> <tr> <td>Da 315 a 1000</td> <td>±0.3</td> <td>±0.8</td> <td>±2</td> </tr> <tr> <td>Oltre 1000</td> <td>±0.5</td> <td>±1.2</td> <td>±3</td> </tr> </tbody> </table>				Fine	Medio	Grossolano	Fino a 6	±0.05	±0.1	±0.2	Da 6 a 30	±0.1	±0.2	±0.5	Da 30 a 120	±0.15	±0.3	±0.8	Da 120 a 315	±0.2	±0.5	±1.2	Da 315 a 1000	±0.3	±0.8	±2	Oltre 1000	±0.5	±1.2	±3	Raccordi non quotati R=0.6 MAX		Grezzo =  Sgrossato =  Lisciato =  Rettificato = 		Copyright © CFM S.p.A All rights reserved		Tolleranze fori filettati= 6H		Dis. N° : 61033
	Fine	Medio	Grossolano																																							
Fino a 6	±0.05	±0.1	±0.2																																							
Da 6 a 30	±0.1	±0.2	±0.5																																							
Da 30 a 120	±0.15	±0.3	±0.8																																							
Da 120 a 315	±0.2	±0.5	±1.2																																							
Da 315 a 1000	±0.3	±0.8	±2																																							
Oltre 1000	±0.5	±1.2	±3																																							
Lista di distribuzione		Materiale:		T.T. Superficiali			Ass.n:																																			
Distrib. a	U.A.	U.C.E.	Saldatura:		Descrizione: A2CONSF1.3			Modello: A2CONSF1.3																																		
Conferma		Altrezzatura:		Scala 1:30		Dis. da: montalti		 		Revisióni																																
Edizione n°1 del 29/11/2005 rev.n°0				Contr. da:																																						

Separatore a tramoggia filtrante / Filterseparator

Separatore filtrante messo in vuoto dall'unità d'aspirazione Nilfisk CFM. Costruzione in lamiera di acciaio di forte spessore di forma quadrangolare e tramoggia piramidale, scarico tramite valvola, (da scegliere separatamente). Il Separatore deve essere collegato all'unità d'aspirazione tramite tubazione. Prevede un sistema filtrazione a manica con un sistema a pulizia del filtro ad aria compressa in controcorrente. Richiesto è il collegamento al sistema di aria compressa del cliente.

Filter separator hopper under vacuum by way of the Nilfisk CFM high power vac suction units. The hopper collect the material and Filter the dust. Constructed of sheet steel of large thickness, quadrangular in form with a pyramid shaped hopper. Discharge through valve, to chose separately.

The Filter separator is to connect to the CFM Spirovac suction units. It is a complete autonomous filter unit with automatic continuous Filter cleaning system by compressed Air.



Separatore a tramoggia filtrante
Filter Separator

Technical data	
Superficie filtrante / Filter surface	24 m ²
Capacità / Capacity	1 m ³
Dimensioni / Overall size	1,5 x 1,5 x 2,60 m
Pulizia filtro / Filter cleaning	Clean Jet
Valvole / Clean Jet Valves	10 of 1/2"
Tipo filtro / Filter type	Bag Filter 550gr/m ²
Scarico / Outlet	Ø 250
Consumo d'aria / Compressed Air needed	6 bar – ca. 18 Nmc/h

Nota / Note: Sonda di livello e scarico non incluso / Level indicator and discharge not included.

Q.tà – Q.ty	Accessori – Accessories	Cod.
1	Attacco sfera flangiato / Flanged sferic connection D.125	A7210128
1	Attacco sfera flangiato / Flanged sferic connection D.100	A7210123
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.125	A7210129
1	Raccordo femina portatubo / Female hose connection D.100	A7210124
1	Tubo antistatico / Antistatic hose 5m D. 125	A7240032
1	Valvola a farfalla / Butterfly valve D.250	A8400007
1	Valvola a sfera / Sferic valves D.250	A8400039
1	Comando manuale / Manual lever	A8400003
1	Attuatore pneumatico / Pneumatic actuator	A8400089
1	Kit Livello separatore / Separator Level sensor Kit	A5600002
1	Sonda di Livello per tram. / Hopper Level indicator V24 AC	A8400136
2	Elica per sonda di livello / Propeller for level indicator	A8400062

L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

NILFISK CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39/059/973.00.00 Fax +39/059/973.00.99 www.nilfisk-cfm.com info@nilfisk-cfm.it

HighPerformanceVac

Unità di scarico in continuo

Continuous discharging units

Realized to effectuate continual discharge of the collected material in the hopper. Permits the discharge of the material simultaneously with its collection by the spirovac® unit. It is composed of two motorised valves that work in an alternating fashion driven and regulated by means of an electronic board. The discharging unit is supplied complete with electrical command box.

Realized to effectuate continual discharge of the collected material in the hopper. Permits the discharge of the material simultaneously with its collection by the spirovac® unit. It is composed of two motorised valves that work in an alternating fashion driven and regulated by means of an electronic board. The discharging unit is supplied complete with electrical command box.



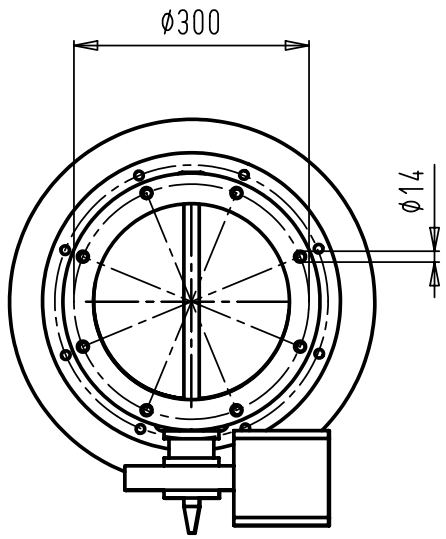
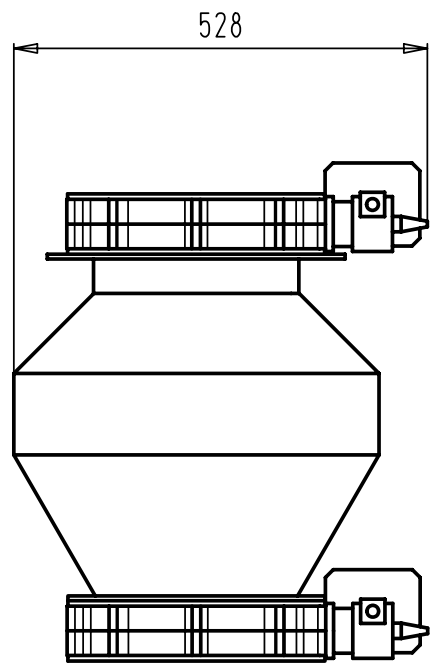
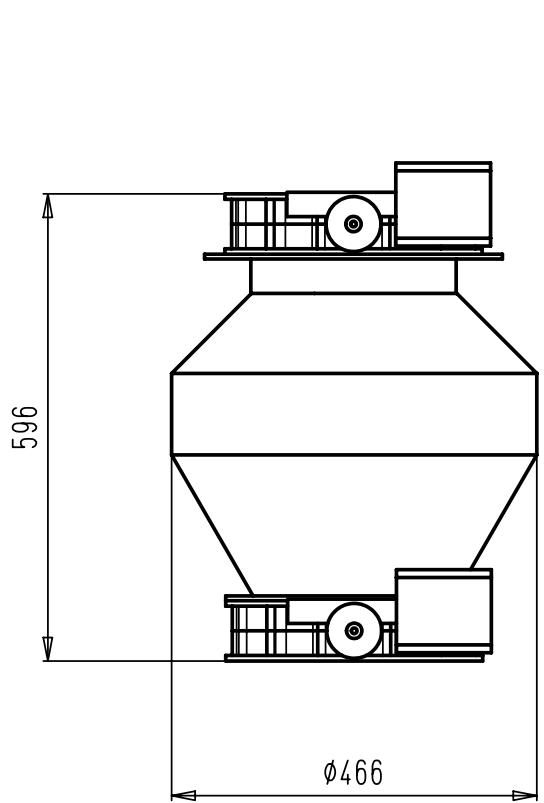
F-C
Unità di scarico in continuo con valvole a farfalla
Continuous discharging units with butterfly valve


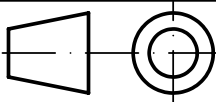
Modello - Model	Cod.	
Unità di scarico in continuo con valvole a farfalla F-C 250 <i>Continuous discharging unit with butterfly valves</i>	A 8220003	

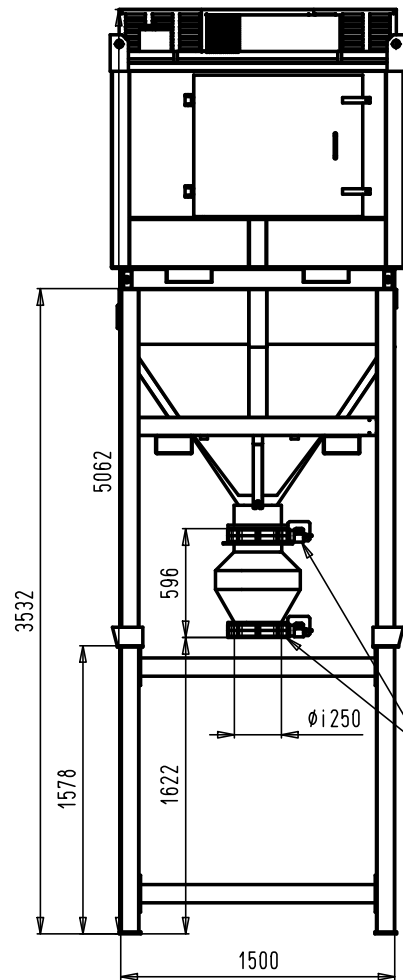
L'efficienza dell'aspiratore presuppone l'utilizzo di accessori idonei e specifici in base all'uso previsto.
The efficiency of the vacuum needs the use of specific and suitable accessories according to the use.

Nilfisk CFM S.p.A.

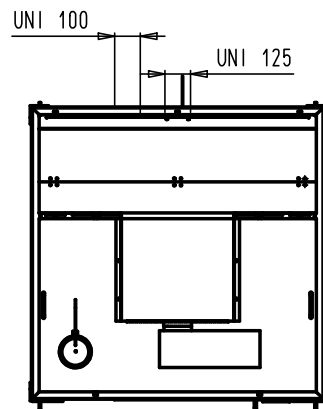
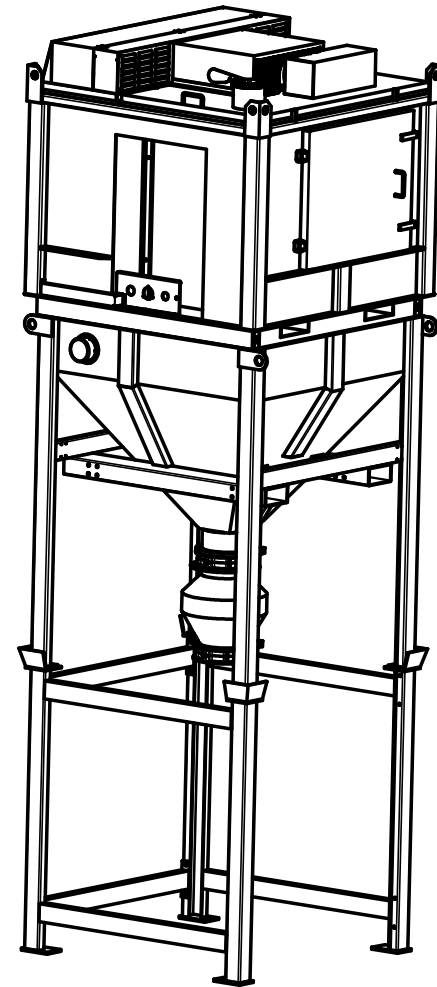
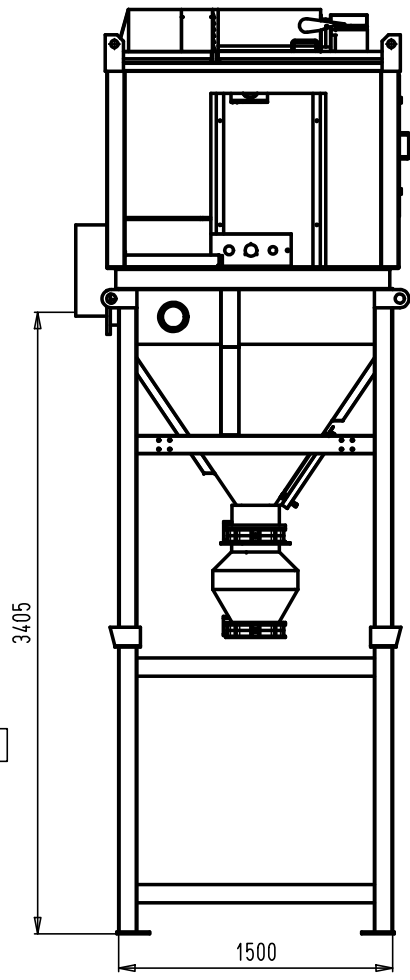
Sede Legale: Via Turati, 16-18 20121 Milano
Sede Operativa: Via Porrettana, 1991 41059 Zocca (Mo) Italy
Tel. +39-059-973.00.00 Fax +39-059-973.00.99 info@nilfisk-cfm.com






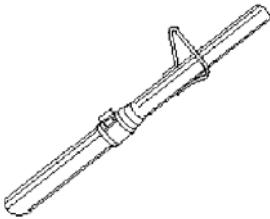
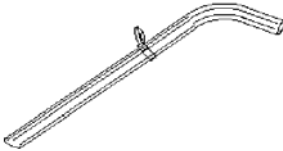
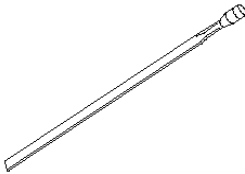
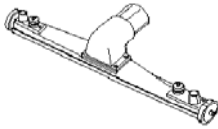

 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	MODELLO	A8220003	ASS. N°	
	CLIENTE		DIS. N°	A8220003
DESCRIZIONE			DIS. Uguccioni	SCALA
UN. SCAR. CONT. VALV. FARFALLA 250			CONTR.	1:10
				DATA 23/05/2006
Copyright © CFM S.p.A - All rights reserved				



VALVOLA A FARFALLA DN250



 GRANDI ASPIRAZIONI ASPIRATORI INDUSTRIALI ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE TRASPORTATORI PNEUMATICI	MODELLO	ASS. N°
	CLIENTE SPIROVAC	DIS. N° 61039A
DESCRIZIONE UNIFICATO+ SCARICO CONTINUO TELAIO H 1580	  DIS. Uguccioni CONTR.	SCALA 1:30 DATA 17/09/2008
Copyright ©CFM S.p.A - All rights reserved		

Articolo/Article	Descrizione/Description	Ø	Nr.	
	Boccaglio fluidificato <i>Fluidified Bulknozzle</i>	50	A7210024	
		70	A7210026	
		80	A7210023	
		100	A7210019	
	Lancia alluminio con maniglie Lancia alluminio con maniglie <i>Aluminium bent nozzle</i>	70	7 22169	
		100	7 22190	
	Lancia piatta ferro Lancia piatta ferro <i>Iron nozzle</i>	50	7 21026	
		70	7 21028	
	Ventosa mobile Ventosa mobile <i>Floor nozzle</i>	50	7 22147	
		70	7 22092	
	Impugnatura Impugnatura <i>Handgrip</i>	50	7 22025	
		70	7 22091	

NILFISK CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18

20121 Milano

Sede Operativa: Via Porrettana, 1991

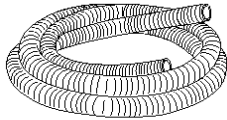
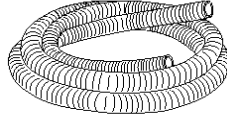
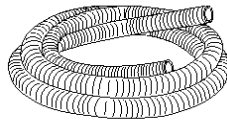
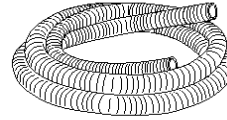
41059 Zocca (Mo) Italy

Tel. +39/059/9730000 Fax +39/059/9730099

www.nilfisk-cfm.com

info@nilfisk-cfm.com

Accessori - Accessories

Articolo/Article	Descrizione/Description	Ø	Nr.	
	Tubo antistatico mt. 5	50	A7240005	
	Tubo antistatico mt. 5	70	A7240015	
	Tubo antistatico mt. 5	80	A7240001	
	Tubo antistatico mt. 5	100	A7240011	
	Tubo antistatico mt. 5	125	A7240032	
	<i>Antistatic hose 5 mt</i>			
	Tubo antistatico mt. 10	50	A7240003	
	Tubo antistatico mt. 10	70	A7240018	
	Tubo antistatico mt. 10	80	A7240013	
	Tubo antistatico mt. 10	100	A7240042	
	Tubo antistatico mt. 10	125	A7240034	
	<i>Antistatic hose 10 mt</i>			
	Tubo antistatico rinf. mt. 5	80	A7240089	
	Tubo antistatico rinf. mt. 5	100	A7240090	
	<i>Antist. suc. hose reinf. 5 mt</i>			
	Tubo antistatico rinf. mt. 10	80	A7240091	
	Tubo antistatico rinf. mt. 10	100	A7240092	
	<i>Antist. suc. hose reinf. 10 mt</i>			
	Raccordo Accessori 80 - Tubo 70 <i>Accessories connection - Hose D.70</i>	80-70	8 32050	
	Raccordo Accessori 70 - Tubo 80 <i>Accessories connection - Hose D.80</i>	70-80	A7210109	

NILFISK CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18

20121 Milano

Sede Operativa: Via Porrettana, 1991

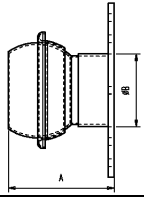
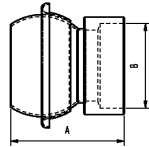
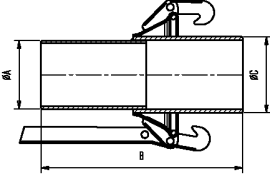
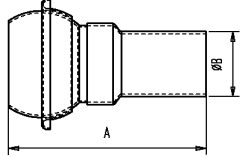
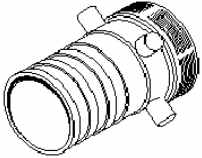
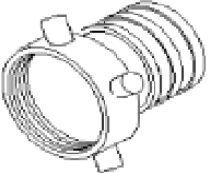
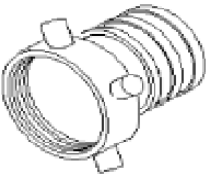
41059 Zocca (Mo) Italy

Tel. +39/059/9730000 Fax +39/059/9730099

www.nilfisk-cfm.com

info@nilfisk-cfm.com

Accessori – Accessories

Articolo/Article	Descrizione/Description	Ø	Nr.	€
	Attacco sfera flangiato Attacco sfera flangiato Attacco sfera flangiato <i>Sferic connection with flange</i>	80 100 125	A7210121 A7210123 A7210128	
	Attacco sfera filettata M115 Attacco sfera filettata M115 Attacco sfera filettata M140 Attacco sfera filettata M140 <i>Threaded Sferic connection</i>	80 100 125 100	A7210131 A7210132 A7210133 A7210134	
	Raccordo femmina Portatubo Raccordo femmina Portatubo Raccordo femmina Portatubo <i>Female hose connection</i>	80 100 125	A7210122 A7210124 A7210129	
	Attacco sfera Portatubo Attacco sfera Portatubo Attacco sfera Portatubo <i>Male hose connection</i>	80 100 125	A7210125 A7210126 A7210130	
	Raccordo maschio Raccordo maschio Raccordo maschio <i>Hose fitting male</i>	80 100 125	A7210080 A7210077 A7210078	
	Raccordo femmina UNI Raccordo femmina UNI Raccordo femmina UNI <i>Hose fitting female UNI</i>	80 100 125	A7220002 A7220003 A7220004	
	Raccordo femmina ridotto Raccordo femmina ridotto Raccordo femmina ridotto Raccordo femmina ridotto Raccordo femmina ridotto Raccordo femmina ridotto <i>Reduced hose fitting female</i>	80 - 70 100 - 70 100 - 80 125 - 100 150 - 100 150 - 125	A7220006 A7220007 A7220008 A7220009 A7220010 A7220011	

NILFISK CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18

20121 Milano

Sede Operativa: Via Porrettana, 1991

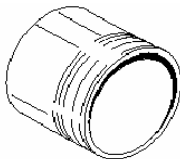
41059 Zocca (Mo) Italy

Tel. +39/059/9730000 Fax +39/059/9730099

www.nilfisk-cfm.com

info@nilfisk-cfm.com

Accessori – Accessories

Articolo/Article	Descrizione/Description	Ø	Nr.	
	Ghiera in acciaio a saldatura Ghiera in acciaio a saldatura Ghiera in acciaio a saldatura Ghiera in acciaio a saldatura <i>Steel fitting to be welded</i>	80 100 125 150	A7800061 A7800058 A7800059 A7800060	
	Riduzione maschio femmina Riduzione maschio femmina Riduzione maschio femmina Riduzione maschio femmina Riduzione maschio femmina <i>Reduction male female</i>	80 - 50 100 - 50 100 - 80 125 - 100 150 - 125	A7210042 A7210038 A7210039 A7210040 A7210041	
	Tappo di metallo Tappo di metallo Tappo di metallo Tappo di metallo Tappo di metallo <i>Metal plug</i>	50 80 100 125 150	A7210046 A7210053 A7210047 A7210049 A7210051	
	Valvola a farfalla 2 flange Guarnizione integrale <i>Butterfly valve 2 flanges Heavy duty Gasket</i>	250	A8400145	
	Valvola a farfalla 1 flangia <i>Butterfly valve 1 flange</i>	250	A8400007	
	Valvola sferica <i>Sferic valve</i>	250	A8400039	
	Comm. Manuale prol. <i>Extension lever</i>		A8400003	

NILFISK CFM S.p.A.

Sede Legale: Via Turati, 16-18

20121 Milano

Sede Operativa: Via Porrettana ,1991

41059 Zocca (Mo) Italy

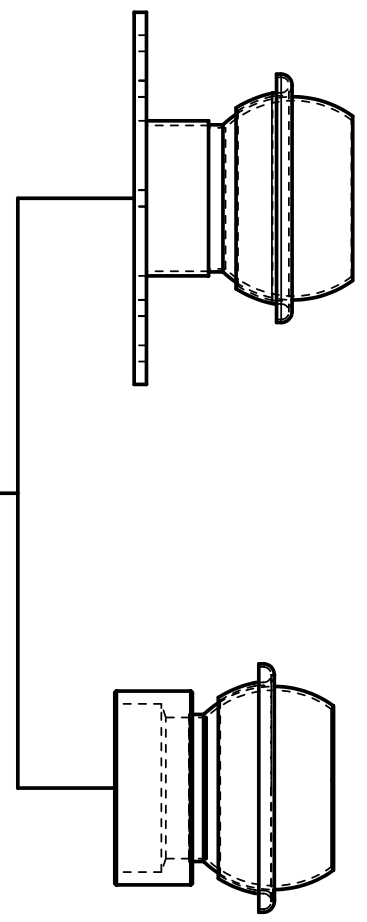
Tel. +39/059/9730000 Fax +39/059/9730099

www.nilfisk-cfm.com

info@nilfisk-cfm.com

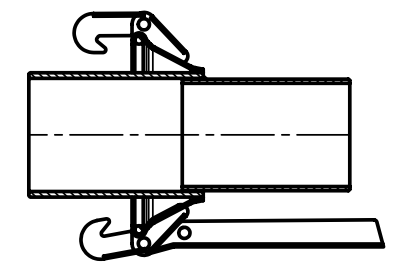
Accessori – Accessories

CFM - SPIROVAC



CODICE CODE	ATTACCO SFERA FLANGIATO SPHERIC CONNECTION WITH FLANGE
A7210121	∅ 80
A7210123	∅ 100
A7210128	∅ 125

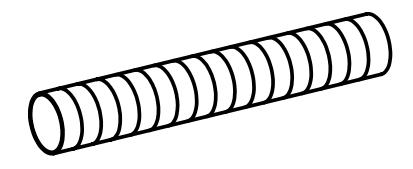
CODICE CODE	RACCORDO FEMMINA PORTATUBO FEMALE HOSE CONNECTION
A7210122	∅ 80
A7210124	∅ 100
A7210129	∅ 125



CODICE CODE	ATTACCO SFERA FILETTATA THREADED SPHERIC CONNECTION
A7210131	∅ 80 M115 X 6
A7210132	∅ 100 M115 X 6
A7210134	∅ 100 M140 X 6
A7210133	∅ 125 M140 X 6

CODICE CODE	RACCORDO FEMMINA PORTATUBO FEMALE HOSE CONNECTION
A7210122	∅ 80
A7210124	∅ 100
A7210129	∅ 125

CODICE CODE	TUBO / LUNGHEZZA HOSE / LENGHT
A7240001	∅ 80 / 5 MI.
A7240013	∅ 80 / 10 MI.
A7240011	∅100 / 5 MI.
A7240042	∅100 / 10 MI.
A7240032	∅125 / 5 MI.
A7240034	∅125 / 10 MI.

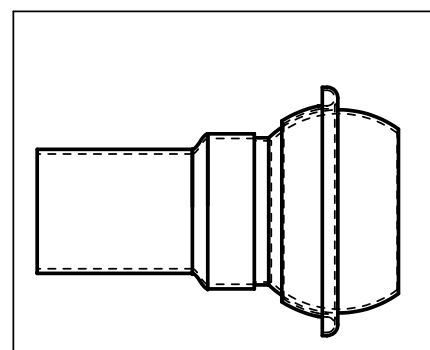


CODICE CODE	TUBO / LUNGHEZZA HOSE / LENGHT
A7240001	∅ 80 / 5 MI.
A7240013	∅ 80 / 10 MI.
A7240011	∅100 / 5 MI.
A7240042	∅100 / 10 MI.
A7240032	∅125 / 5 MI.
A7240034	∅125 / 10 MI.

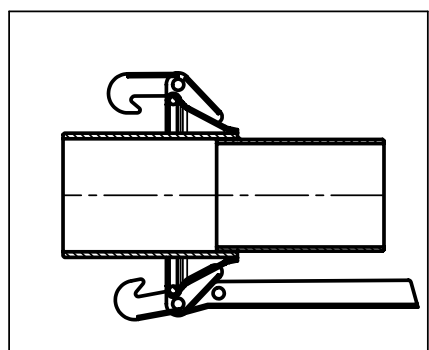
ACCESSORI
/
GIUNZIONE TUBO

ACCESSORY
/
HOSE CONNECTION

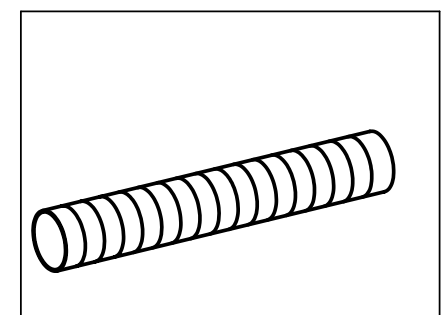
GIUNZIONE TUBI
HOSE CONNECTION



CODICE CODE	ATTACCO SFERA PORTATUBO MALE HOSE CONNECTION
A7210125	∅ 80
A7210126	∅ 100
A7210130	∅ 125



CODICE CODE	RACCORDO FEMMINA PORTATUBO FEMALE HOSE CONNECTION
A7210122	∅ 80
A7210124	∅ 100
A7210129	∅ 125



CODICE CODE	TUBO / LUNGHEZZA HOSE / LENGHT
A7240001	∅ 80 / 5 MI.
A7240013	∅ 80 / 10 MI.
A7240011	∅100 / 5 MI.
A7240042	∅100 / 10 MI.
A7240032	∅125 / 5 MI.
A7240034	∅125 / 10 MI.


GRANDI ASPIRAZIONI
ASPIRATORI INDUSTRIALI
ASPIRAZIONI CENTRALIZZATE
TRASPORTATORI PNEUMATICI

DESCRIZIONE
ATTACCHI RAPIDI SFERICI

MODELLO	ASS. N°
CLIENTE	DIS. N° 61037
DIS. montalti	SCALA 1:5
CONTR.	DATA 07/04/2006

Copyright ©CFM S.p.A - All rights reserved